

Toplum



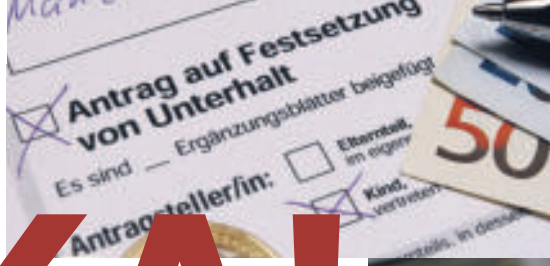
www.toplum24.de

e-posta: rmtoplum@aol.com / toplum@toplum24.de

Postfach 11 33, 63201 Langen/H.
Tel.: 06103 - 525 60, Fax: 06103 - 92 92 25

Çocuğunu Tek Başına Yetiştirenlere Yeni Bir Hak!

18 Yaşına Kadar NAFAKA!

Haber Arka
Sayfamızda

Frankfurt ve Yurttaşlık Bilinci

Frankfurt, 25 Şubat'ta sandığa gidiyor.

Seçmenler, bu uluslararası

rası kenti önümüzdeki 6 yıl için yönetecek olan Anakent Belediye Başkanı'nı belirleyecek. Adaylardan hiçbiri, ilk turda yüzde 50'yi aşan bir oy alamaz ise, (ki 12 adaylı bir seçimde, böyle bir yüksek ihtimal de var) en yüksek oyu alan ilk iki isim, iki hafta sonra, yani bu kez 11 Mart Pazar günü sandıkta kozunu paylaşacak. Bu seçime hazırlanan siyasi partilerin Ocak ayındaki yoğun propaganda çalışmalarını yakından izlemeye çalıştım. Hemen hepsinde, göçmenlerin, dillendirilen söylemlerde sıkça yer alması gözüm-den kaçmadı. Kaldı ki, birçok parti adayı, örneğin Türk dernekleri ve göçmen etkinliklerini ziyaret ederek, destek aradı. Haksız da değiller. Çünkü, bugün resmi sayısı 50 bini aşmış Frankfurtlı Türk toplumu içinde, Alman vatandaşlığına sahip ve seçmen konumunda bulunanların sayısı, 10 bin civarında bulunuyor.

Siyasette hassas dengelerin egemen olduğu ve her oyun altın değeri taşıdığı bir ortamda, Türkler'e özel bir yaklaşım yöntemi, ister istemez kaçınılmaz oluyor.

Bu bağlamda bu büyük kentte yaşayan ve seçmen konumunda bulunan her Türkiye kökenli Alman seçmenin tercihi, bence son derece önem taşıyor. Hele nihai karar, 11 Mart'a kalacak olursa, bu durumda hassas bir dengede, göçmenlerin oy desteği sonuca bir yön verebilecektir. O yüzden, sadece Hessen'in değil, Almanya ve hatta Avrupa'nın en önemli metropollelerinden sayılan ve yüzyılı aşkın tarihinde, çok kültürlü dokusu ve ruhuyla bilinen Frankfurt'a, sahip çıkmak lazım. Seçimde oyumuzla, yurttaşlığımızı kanıtlayalım derim. Bu adım, Demokrasiye inanmış yurttaş olmanın, temel gereğidir bence!..



Mehmet CANBOLAT



Almanya Cumhurbaşkanı'ndan Müslümanlarla Diyalog Arayışı

▼ Cumhurbaşkanı Frank Walter Steinmeier, son yıllarda hedef tahtasında olan Müslüman topluma, yeni bir diyalog sürecini başlattı.

▼ Aralarında DİTİB yönetiminin de olduğu çok sayıda Müslüman cemaat temsilcisini Berlin'deki Cumhurbaşkanlığı Sarayı'nda, kabul eden Steinmeier, konukların inanç grubu olarak yaşadıkları sorunlar ve çözüm yolları konusunda çok yönlü düşüncelerini aldı.

▼ Görüşmede, DİTİB'i, Genel Başkan Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşkoğlu ile, Genel Sekreter Dr. Bekir Alboğa temsil etti. (Haber Sayfa 5)

Frankfurt Yeni Başkanını Arıyor

Frankfurtlı seçmenler, 25 Şubat Pazar günü, önümüzdeki 6 yıl görev yapacak yeni Anakent Belediye Başkanı'nı belirleyecek. Seçimde mevcut başkan Peter Feldmann'ın yanısıra, değişik partilerden 11 aday daha yarışacak. (S. 9)

Notaların Hanımefendisi...

Elif Ebru
SAKAR

Klasik Batı Müziği'nde Anadolu'dan yetişen ve Almanya konserlerinde alkışlanan genç yıldızın öyküsü... (S. 16-17)

Almanya'da Annelerin Emeklilik Hakları Nedir?

Ayrıntıları Doğan Pürsün Anlatıyor. S. 4

Büyük Koalisyon İle Yola Devam Gibi...

Haber 8. Sayfamızda

Federal Hükümet'ten Ankara'ya Leopard 2 Tankları İle Bir Çelme!

Haber 2. Sayfamızda

Kalp Krizinden Ölümler Ve İlk Yardımın Önemi!

Haber 23. Sayfamızda

Almanya'da Göçmen Aile Çocuklarına Eğitim Bursu Veriliyor

Haber 19. Sayfamızda



Volker BOUFFIER Yazıyor

Hessen Eyalet Başbakanı



Koca bir yıl, bir yenisine çoktan döndü artık ama, ben yine de, tüm Toplum okurlarına buradan, oldukça mutlu bir 2018 yılı dilemek istiyorum.

Bu vesileyle, tüm Hessenliler'e yaptığım çağrı gibi, sizlerin de ortak ülkemizin bugünü ve geleceği için, karşılıklı saygı çerçevesinde, hiç çekinmeden ve güvenle katkı sunmaya, geleceğe birlikte yürümeye, sizleri de davet ediyorum.

Bugün dünyanın en güçlü ve güvenli ülkelerden birinde yaşıyoruz. Dileğim, Hessen

eyaletinin, sadece oturduğumuz sıradan bir yer değil, gerçek anlamda herkesin „memleketim“ diyebileceği bir yer olmasıdır. Yani, hangi yaşta olursa olsun, hatta ister bir aile, ister yalnız yaşayan biri olsun ve ister uzun yıllardır burada bulunsun, ister aramıza yeni gelmiş veya gelecek olsun, eyaletimiz, herkesin huzur içinde olabileceği yaşamaya değer bir vatanıdır. Kent insanı da olabilirsiniz, kırsaldan biri de. Farketmez, hepimize, evimizde olduğunu hissettiren bir vatanıdır burası. Unutmamalıyız; bir coğrafyada barış içinde birlikte bir yaşamın gerçekleşmesinde en önemli faktör, hiç kuşkusuz, karşılıklı saygı ilkesidir. Hedefimiz, bir toplumu oluşturan bireyler arasında, karşılıklı saygı ilkesi ekse-

Yeni Bir Yıla Dair...

ninde huzurlu yaşam bilincini güçlendirmek.

Bu alanda geçen yıl bu yönde ortaya çıkan ve benim de bizzat tanık olduğum örnekleri, insanı umutlandıran gelişme olarak tanımlayabilirim. Vatan, bir toplumu birarada tutan, bir anlamda çimento gibidir. Bu bağlamda buradan bir çağrıda bulunmak istiyorum. Aynı toprağı paylaşan yurttaşlar olarak, yeni fikirler üretip, toplumsal birlikteliğe katkıda bulununuz. Çünkü Hessen, anıya ve birlikteliğe inanan insanların olduğu bir eyalettir. Bu bağlamda sizleri de bundan böyle Hessen'i izlemeye davet ediyorum. Esen kalınız.

Almanya, Türkiye'ye Leopard 2 Tank Donanım Malzemesi Sevkiyatını Dondurdu. Gerekçesi, TSK'nın Gerçekleştirdiği Afrin Operasyonu

Hükümet, Topu Yeni Hükümete Attı

Alman Hükümeti'nin, Türk Silahlı Kuvvetleri'nin (TSK) kullandığı Alman yapımı Leopard-2 tankları için gereken donanım malzemelerinin Ankara'ya sevkiyatını dondurduğu öğrenildi.

Alman basınında yer alan bilgilere göre, Büyük Koalisyon Hükümetinin Başbakanı Angela Merkel ile ortağı Sosyal demokrat Partili Sigmar Gabriel, bu konuda anlaştı ve bir anlamda Nisan ayında kurulması bekle-

nen yeni koalisyon hükümetine attı. Berlin'den gelen bu kararda, TSK'nın sözkonusu tanklar ile Suriye'de PKK'ya karşı gerçekleştirdiği ve devam eden askeri operasyonların etkili olduğu tahmin ediliyor.

Dışişleri Bakanı Sigmar Gabriel de, der Spiegel dergisine yaptığı bir açıklamada, sözkonusu kritik kararı vermeyeceklerini ve yeni hükümetin kurulmasını beklediklerini ifade etti. Sigmar Gabriel ayrıca, NATO Genel Sekreteri Jens Stoltenberg'e bir çağrıda bulunarak, Türkiye'nin



(Haber: Kubilay SARIKAYA)

Suriye'ye yönelik „Zeytin Dalı“ operasyonu konusunu ele almasını talep etti ve daha büyük çatışmaların olmaması için konuya el konulması gerektiğini belirtti. Alman medyasında yer alan haberlerde ayrıca, Türk ordusunun bünyesinde 90 yıllarda alınan 300 Alman tankının olduğu belirtiliyor.

Genç Kız Takımı Kuran Futbol Kulüplerine AOK Desteği

Alman Sağlık Kasası AOK Hessen, eyalette, genç kızlara futbol oynama imkanı sunan spor kulüplerine destek veriyor. Hessen Eyalet Futbol Birliği ile yapılan işbirliği kapsamında hazırlanan proje ile, spor kulüplerine maddi desteğin yanı sıra, malzeme katkısı ile eğitsel projeler de yer alıyor. Bu kampanyaya ilgi duyan ve geçen yıl b projeden yararlanmayan Türk spor kulüpleri, başvurusunu 31

Mart tarihine kadar iinternet üzerinden yapması gerekiyor. Adres: <https://da-fuer-sind-wir-aok.de/gkgz/> (Menü-punkt: „Maßnahmen“) üzerinden veya direk olarak <https://gkgz.aok-erleben.de/massnahmen/mehr-maedchen-auf-den-rasen/>. Geçen yıl Hessen'de 120 kulübe foma ve 500'er Euro yardım yapılmıştı. Ayrıca C Antrenör lisans eğitimi de düzenlenmişti.

Rüsselsheim'da Engellilere Destek

Stadtwerke Rüsselsheim Elektrik Gaz ve Su İşletmesi, 2018 yılına özgü bir takvimin satışından elde edilen 5.000 Euro geliri, sosyal

diklerini söyledi ve toplam maliyeti 15 bin Euro olan sözkonusu asansörü, en kısa sürede hizmete koymayı hedeflediklerini söyledi.

alanda çalışan kimi dernek ve yardım kuruluşuna bağışladı. Kurum Genel Müdürü Hans Peter Scherer, son 1000 Euro'luk bağışı ise, engelli insanların ata binebilmesi için gereken bir asansörü finanse etmek için kısa adı RSV Rüsselsheim cemiyyetie bağışladı. Dernek Başkanı Cora Feldmann, bu sürpriz yardıma sevin-



"Kompetent, individuell und mehrsprachig, das ist mein Beratungswort seit 20 Jahren"

Gülendam Bakmaz Beraterin

150 Jahre vor Ort

Was einer allein nicht schafft

das schaffen viele!

150 Jahre für Sie vor Ort!

Persönlich und nah, so ist Ihre Rüsselsheimer Volksbank.

Durch unsere regionale Verwurzelung begleiten wir die Menschen als starker Partner. Wir fühlen uns den genossenschaftlichen Werten verpflichtet. Nach diesen handeln und wirtschaften wir.

Über 16.000 Mitglieder bei der Rüsselsheimer Volksbank und über 17 Mio. Mitglieder deutschlandweit können sich nicht irren.

Bahnhofstr. 15-17, 65428 Rüsselsheim
Telefon 0 800 / 857 9999
www.R-Volksbank.de

Rüsselsheimer Volksbank eG

Tarihsel süreç içinde neredeyse ulusal varlığımızın yazgısını paylaşacak kadar dost olduğumuz bugün de dört milyona yakın insanımıza yurt olan Almanya ile, ne oldu da böyle-sine düşman kardeşler haline geldik?

Bugüne değin tarihsel dostluğumuzla hep mutlu olduğumuz, sık sık yinedeğimiz Almanya ile neden bu gergin yılları yaşamak zorunda kaldık? Dünyada neredeyse hemen

hemen hemen hiç dostumuz kalmadı? Neden birçoğu bize düşman kesildiler? Öcalan'ı

Kenya'da yakalayıp paketleyerek bize teslim eden Amerika, neden bugün onlara silah ve teçhizat vererek ordu kurduruyor? Sorun nerede? Biz de mi, onlarda mı, yoksa ikimizde de mi? 2002 yılında onca mücadelelerden sonra neredeyse sonlandırılmış olan PKK terörü nasıl oldu da, Irak'tan da sonra Suriye'de de

başımıza bela olmaya başladı? Ama zaman, şimdi bunları ne sorgulayacak, ne de konuşacak zamandır. Zaman birlik ve beraberlik zamanı. Böylesi ağır bir süreçten geçtiğimiz günlerde de tek bir yürek olamayacaksa, ne zaman? Temennimiz, başlatılan bu hareketin eğrine doğrusuna bakmadan çok kısa sürede -üç saate Şam'da namaz kılmaya gidememiş olsak da- kısa sürede ama-

Tek Düşüncemiz;

cına ulaşmış boyutta sonlanmasıdır. Tek düşüncemiz bu. Kullaklarımız zafer habberlerinde, dudaklarımızda ise, Türkiye için dualar. Güneşli, sıcak günler de göreceğimiz umudu ve dileğiyle hoşça kalın, değerli okurlarımız...



Kemal ŞENER
Yazıyor

Anayasa İlkelerine Saygı Sergisi

Alman Anayasası'nın yurttaşlara tanıdığı haklarına dikkat çeken ilginç bir fotoğraf sergisi, Frankfurt'un tarihi ve siyasi mekanlarından „Paulskirche“ adlı merkezde açıldı ve daha ilk günden kapanışa dek hergün büyük ilgi gördü.

„Özgürlük, Katılım ve Hoşgörü -

Demokrasimizin Temel Haklarına Evet Diyelim“ başlıklı serginin açılışını, Anakent Belediye Başkanı Peter Feldmann yaptı. 20 Ocak - 2 Şubat 2018 günleri ara-



Madde1: İnsanlık onuruna dokunulamaz



Peter, Zübeyde ve Züleyha Feldmann

Çiçeklerin güzel kokusu kadar, bahçede birbirinden farklı renkler de önemlidir.

FRANKFURT, huzurun yanı sıra, rengarenk yüzüyle de, bir yaşam sevincidir.

Barışçıl bir toplumsal birliktelik için, **25 ŞUBAT Pazar** günkü Anakent Belediye Başkanlığı seçiminde, artık sizden biri olan **Peter FELDMANN**'ı tercih edin.



Peter FELDMANN

Frankfurt Anakent Belediye Başkanı



sında yoğun ilgiye sahne olan bu sergide, anafikir olarak Alman Anayasası'nın belli başlı maddeleri hatırlatılıyor ve bu maddelerin içeriğine uygun fotoğraflar, gezginlerin dikkatini



Madde 3.1: Eşitlik İlkesi ve Ayrımcılık Yasağı. İnsanlar, yasalar önünde eşittir. (üstte)
Madde 4: Din, Vicdan ve İnanç Özgürlüğü
Din ve vicdan özgürlüğü ile din ve dünyevi inanç özgürlüğüne dokunulamaz. Dinin rahatsız edilmeden uygulanması güvence altındadır... (altta)



çekiyor. Bu sergide yer alan 35 ayrı çalışmada, her bir maddenin günümüz toplumsal yaşamında nasıl bir iz bıraktığı, bu maddelerin kimi nasıl bağlayabileceği, anayasal hak ve sorumlulukların ne anlama geldiği gibi soruların yanıtları da aranıyor. GFFB adlı kamu yararına çalışan bir eğitim merkezi ile, Frankfurtlu sanat fotoğrafçısı Hans Keller'in işbirliğinde hazırlanan ve AB tarafından da desteklenen bu ilginç sergideki fotoğraflarda yer alan kişiler de, gönüllü olarak

projede yer aldı ve çoğunlukla ilk kez bir kamera karşısına geçti. Proje sorumluları, bu sergi ile Alman hukuk sistemini yakından tanıma ve mesajları anlama fırsatını bulma imkanı sunulduğunu söyledi ve barış içinde toplumsal birlikteliğe destek olmayı, toplumsal bilincin güçlendirilmesini hedeflediğini kaydetti.

Prag Baharı 50 Yaşında Sergisi

Paulskirche 23 Şubat 9 Mart tarihleri arasında „Prag Baharı“ diye bilinen gençlik hareketlerinin 50. yılını anlatan bir fotoğraf sergisine ev sahipliği yapacak. Sergi bağlamında 22 Şubat Perşembe akşamı saat 18'de, özel davetlilere açık bir kokteyl düzenleniyor.

EMEKLİNİN DANIŞMANI

Doğan PÜRSÜN

Toplum Zeitung
"Emeklinin Danışmanı"
Postfach 11 33
63201 Langen
Faks: 06103-929225
rmtoplum@aol.com veya
toplum@toplum24.de



Okuyucularımızdan sık sık Almanya'da annelere çocuk doğum ve yetiştirme süreleri hakkında sorular almaktayız. Ayrıca Almanya'da çalışmayan annelerin Türkiye'de borçlanarak emeklilik hakkında da bilgi istenmektedir.

01.07.2014 tarihinde yürürlüğe giren yasadaki kimler, nasıl yararlanabilir? Okuyucularımızın tüm sorularını Berlin Büyükelçiliğimiz Çalışma ve Sosyal Güvenlik Müşavirliği'nin açıklamalarıyla cevaplandıracağız.

Almanya'da 1992 yılından önce doğan her çocuk için çocuk yetiştirmeden dolayı Alman devleti tarafından emeklilik sigortasına prim ödenmektedir. 01.07.2014 tarihinde yürürlüğe giren yasa ile 1992 yılından önce doğum yapan annelerin durumuna düzeltme getirilmiş ve her bir çocuk için ilave bir yıl sigortalılık süresi tanınmıştır. Bu şekilde Almanya'da anneler 1992'den önce doğan her bir çocuk için 2 yıl sigortalı sayılmaktadırlar.

1. Çocuk Yetiştirme Sürelerinden Kimler Faydalanabilir?

Almanya'da en az bir çocuk yetiştirmiş olan öz anne-babalar, evlatlık alan anne-babalar, üvey anne-babalar veya çocuğun bakımını üstlenenler (büyükanne-büyükbaba veya akrabalar) çocuk yetiştirme sürelerinden faydalanabilmektedir. Çocuk yetiştirme sürelerinden çocuğun bakımı ile ağırlıklı olarak ilgilenen ebeveyn yararlanabilmektedir. Çocuğun bakımının hem anne hem de baba tarafından eşit şekilde üstlenilmesi halinde kural olarak anneye bu hak tanınmaktadır. Çocuk yetiştirme süresinden babanın faydalanmak istemesi halinde, hem annenin hem de babanın bu konuda mutabık olduklarını beyan etmeleri gerekmektedir. Ancak bu beyan geriye dönük olarak en fazla 2 ay öncesi için geçerli olmaktadır.

Çocuk Yetiştirme Sürelerinin Emeklilikte Değerlendirilmesi Almanya'da Annelerin Emeklilik Hakları Nedir?

2. Hangi Süreler Çocuk Yetiştirme Süresi Olarak Dikkate Alınır?

01.01.1992 tarihinden önce doğmuş olan çocuklar için çocuk yetiştirme süresi, doğumdan sonraki aydan başlamak üzere 2 yıl-24 ay, 01.01.1992 tarihinden sonra doğan çocuklar için ise 3 yıl-36 aydır.

Çocuk yetiştirme süreleri için aranan şartların ilk 24 ya da 36 ay içerisinde ortadan kalkması halinde (çocuğun ölümü vb.) çocuk yetiştirme süresi olayın gerçekleştiği tarihte kesilir. Ebeveynlerden birinin ölümünde ise geri kalan süre diğer ebeveyne aktarılır.

3. Kimler Çocuk Yetiştirme Sürelerinden Faydalanamaz?

Zorunlu emeklilik sigortasından muaf olan meslek sahipleri (Avukat, noter, doktor, diş doktoru, eczacı, mimar vs.) bağlı oldukları meslek kasası tarafından yatırılan prim miktarının çocuk yetiştirme süresi için devlet tarafından yatırılan prim miktarından düşük olması halinde, aradaki farkın kapatılması için çocuk yetiştirme sürelerinden faydalanabilirler, aksi takdirde yararlanamazlar.

4. Çocuk Yetiştirme Süresinin Aylıklara Etkisi

Çocuk yetiştirme süreleri ile sadece yaşlılık aylığı değil, aynı zamanda maluliyet aylığı ve geride kalanlara bağlanan dul ve yetim aylığı da değişmektedir. Alman Sosyal Güvenlik Mevzuatı'na göre, emekli aylığına hak kazanılması için 65 yaşının doldurulması (1947 doğumlulardan itibaren kademeli olarak 67 yaşa yükseltilmektedir) ve asgari 60 aylık (5 yıl) sigortalılık süresinin bulunması gerekmektedir. Mevcut düzenlemeye göre, annelerin/babaların aylıklarında bir yıllık çocuk yetiştirme süresine karşılık olarak 1 Temmuz 2016'den itibaren ödenecek aylıklarda brüt 30,45 € fark etmektedir.

Almanya'da 1992'den önce bir, 1992'den sonra da bir çocuk doğum yapan hiç çalışmamış bir anneyi örnek alacak olursak;

bu anneye 5 yıllık sigorta karşılığında 65 yaşını doldurduğunda brüt 152,25 € (5 x 30.45) € aylık bağlanacaktır.

5. Yurtdışında Yetiştirilen Çocuklar

Çocuk yetiştirme sürelerinin yurtdışında geçmesi durumunda bu sürelerin Almanya'daki emeklilik sigortasına saydırılması mümkün değildir. Ancak, çocuk yurtdışında doğduktan Almanya'ya geldiklerinde;

a) 1992'den önce doğanlar 2 yaşını dolduruncaya kadar Almanya'da geçirilen süreye göre, b) 1992'den sonra doğanlar 3 yaşını dolduruncaya kadar Almanya'da geçirilen süreye göre, anneye sigortalı yetiştirme süreleri olarak çocuk yetiştirme süresinden sayılır. Ayrıca, çocuk söz konusu 2 veya 3 yaşından sonra Almanya'ya gelmiş ve 10 yaşını dolduruncaya kadar Almanya'da yetiştirilmişse, bu süreler anneye bağlanacak aylığı kısmi olarak etkilemektedir.

6. Çocuk Yetiştirme Sürelerinin Değerlendirilmesi için Başvuru

Almanya'daki doğumlarda mahalli makamlar sigorta kurumuna kural olarak bütün doğumları ve annenin bilinen son adresini bildirmektedir. Bunun üzerine ilgili sigorta kurumu anne ile temasa geçerek, kendisinin ya da eşinin çocuk yetiştirme sürelerinden faydalanabileceğini hatırlatmakta ve ilgili formların doldurulması söz konusu sürelerin değerlendirilmesinde yardımcı olmaktadır. Şayet söz konusu sürelerin değerlendirilmesi için herhangi bir işlem yapılmadıysa veya çocuk Türkiye'de doğduktan sonra 10 yaşını doldurmadan Almanya'ya gelmiş ve bakımına Almanya'da devam edilmişse mutlaka yazılı başvuruda bulunmak gerekmektedir. Bunun için çocuk yetiştirme sürelerinin tespiti başvuru formunun V800 (Anlaşılmayan durumlarda yine ekli Türkçe formdan faydalanılabilir) doldurulması ve aşağıdaki belgelerle birlikte Almanya'da ise, ikamet edilen

yere en yakın Alman Emeklilik Sigorta Şubesi'ne (Deutsche Rentenversicherung), Türkiye'de ikamet ediliyorsa, Türkiye - Almanya İrtibat Kurumu olan:

(Deutsche Rentenversicherung, -Rentenabteilung- 95440 Bayreuth / Almanya" adresindeki Alman Emeklilik Sigorta Kurumu'na posta ile başvuruda bulunulmalıdır.

Başvuru formuna eklenecek belgeler:

- Emeklilik kurumunun verdiği son hizmet cetveli (şayet varsa)
- Çocuğun/çocukların doğum yerini ve tarihini gösteren doğum belgeleri (Doğum Almanya'da gerçekleşmişse Geburtsurkunde, Türkiye'de gerçekleşmişse Nüfus Kayıt Örneği)
- Çocuğun Almanya'da ikamet ettiği yerleşim birimi idaresinden alınacak hangi tarihlerde ikamet edildiği belirtilen ikamet belgesi (Meldebescheinigung) Çocuk üvey baba ya da üvey annesinin yanında yetiştirilmişse evlilik cüzdanı ve ikamet belgesi, bakıcı ebeveyn tarafından yetiştirilen çocuklarda ise gençlik dairesinden alınacak bakımın üstlenildiğine dair belgenin ibraz edilmesi gerekmektedir. Çocuk öz annesinden başka birisi tarafından yetiştirilmiş ise, bu durumda Çocuk Yetiştirme İlave Soru Formu'nun (V805 Zusatzfragen zur Kindererziehung) doldurulması gerekmektedir...(!) *Devamı Mart'ta!*

Sevgili Okuyucularımız;
Gelecek yazımızda annelikten emekli olma hakkında aşağıdaki konularda

- sorularınızı yanıtlıyacağız.
1. Eksik Kalan Sürelerin Tamamlanması Hizmet Sürelerinin Birleştirilmesi
 2. 1992'den Önce Doğan Çocuklar İçin İlave 1 Yıl 10. Kesin
 3. Dönüş Yapmış ancak sigorta primlerini almayan anneler
 4. Kesin Dönüş Yapmış ve Sigorta Primlerini Alan Anneler
 5. Annelikte emeklilik hakkında Nereden Bilgi Alabilirim?

Değerli Toplum Okurları; Yıl, bazı değişikliklerle başladı. Geçen ay, Hanauer Landstr. üzerindeki „Das Internationale Theater“ için bir açılış programı vardı. Bu tiyatro, „Ora da!“ adlı bir dernekle yeni bir yönetime kavuştu.

Bunu, çok kültürlü bir coğrafya olarak kentimiz açısından, çok olumlu ve önemli bir gelişme olarak görüyorum. Çünkü bu merkez, farklı kültürden gruplara bir mekan sunuyor ve göç kökenli insanların kültürel ihtiyaçlarına da yanıt veriyor. Göçmenler geldikleri ülkeden sevilen kültürel ve sanatsal etkinlikler yoluyla, içinde yaşadığı toplumla sınırları aşarak iletişim kurma ve yeni dostlar edinme imkanı buluyor.

Bu kuruluş bünyesinde iki yenilik daha var ve bunları Tiyatro Türk ve Transkültürel Tiyatro olarak tanımlayabilirim. Yani bu yenilik sayesinde hem Güneş Tiyatrosu'nun oyunlarını izleyebileceğimiz hem de transkültürel

RÖMER MEKTUBU

Frankfurt'taki Yeniliklere Dikkat!

tiyatro kapsamında göçmenler ve entegrasyon ekseninde çok sayıda eseri yaşayabileceğiz. Bu da Frankfurt'un dokusuna çok uygundur.

Kültür ve tarihe özgü bir başka olay, özellikle genç Frankfurtlular ve onların aileleri için başka bir önemli mekanda Şubat ayından itibaren gerçekleşiyor.

Eski adıyla Çocuk Müzesi, yeni ismiyle Gençlik Müzesi, mevcut Tarih Müzesi'nde (Historischesmuseum) hizmet verecek. Yani özgün programla, eski yuvasına dönmüş olacak.

Genç ziyaretçiler, burada dünyayı daha iyi anlayabilmek için araştırma yapabilecek, bazı şeyleri deneyebilecek. Burada sergilenen özel bulgular, özellikle 1900'lü yılların Frankfurt

ve şehir tarihi bağlamında, önemli bilgiler verecektir.

Açılış ise 17 Şubat'ta yapılacaktır. İlgi duyan herkes davetlidir. Gençlik

Müzesi iki gün boyunca, genç insanlara özel bir program yaşatacak ama aile üyelerini de güzel şeyler bekliyor diyebilirim. Giriş ücretsiz olup, program oldukça kapsamlıdır ve her yaşta kişiye hitap edecek boyuttadır. Frankfurt'un

kent tarihine ilgi duyanlar için, belirtmiş olayım. Bu bağlamda, hepinizi aileniz ve dostlarınızla birlikte, gerek müze-

mizi gerek yeni yönetime kavuşan tiyatromuzu ziyaret etmeye ve buradaki programlardan yararlanmaya davet ediyor ve özellikle de salık veriyorum. Esen kalınız.



Peter Feldmann

Frankfurt Anakent Belediye Başkanı

Almanya Cumhurbaşkanı'dan Müslüman Temsilcilerle Berlin'de Diyalog Arayışı

Federal Alman Cumhurbaşkanı Frank Walter Steinmeier, bu ülkede yerleşik Müslüman dini cemaat temsilcileriyle bir araya geldi ve birlikte barış içinde yaşamı tesis etmek için farklı kültür ve inançtan insanların önyargısız diyalogunun büyük önem taşıdığını gösterdi. Görüşme, Berlin Cumhurbaşkanlığı sarayında gerçekleşti.

Müslüman temsilciler ile belirli aralıklarda sürekli bilgi alışverişinde bulunmak amacıyla bu gibi görüşmeleri yapmak istediklerini belirten Cumhurbaşkanı Steinmeier, bir günde bütün sorunların tabiki çözilemeyeceğini ancak toplumdaki ses tonunun gittikçe sertleştiğinden endişe duyduğunu ve hangi konularda ihtiyaçların bulunduğunu öğren-

mek istediğini dile getirdi. Davet için teşekkürlerini dile getirerek konuşmasına başlayan DİTİB Genel Başkanı Prof. Dr. Nevzat Aşıkoğlu: „...Camilerimizin endişelerini ve son bir hafta içinde altı cami saldırısı yapılması bildirmek bizim için önem arz etmektedir. Müslüman dini cemaatlerin demokratik toplum yapımızın bir parçası olduğunu ve siyasi tartışmalardan uzak tutulması gerektiğini vurgulamanız ve Müslümanlara yönelik İslamofobik ve dışlayıcı tutumlara karşı mesajlarınız toplumun rahatlaması açısından önemli olacaktır“ dedi.



Prof. Dr. Aşıkoğlu ayrıca: „60'lı yıllarda gelen ilk ve ikinci nesil kendi kültür ve dini geleneklerini korudular. Ancak, üçüncü ve dördüncü nesil yeterli dini eğitim almazsa manevi boşlukta kalmakta, selevi veya radikal akımlara kapılmaktadırlar. Bu hem toplum için hem de Müslüman aileler için istenmeyen bir durumdur. Toplumda görülen İslamofobik tutumlar ve dışlamalar özellikle gençleri radikalizme itebilir. Bu nedenle İslam'ın din olarak kabulü ve doğru bilgilerin doğru yöntemlerle öğretilmesi önemlidir. Çünkü din ve inanç birey için önemli ihtiyaçtır. Bu ihtiyaç doğru bilgiyle doyurulmazsa yozlaşır. Tehlikeli hal alır“ diye konuştu.

DİTİB Genel Başkanı daha sonra şu görüşleri dile getirdi:

„Şu anda DİTİB camilerinde 50 civarında bu şekilde görev yapan Alman vatandaşları din görevlisi mevcuttur. Dini cemaatlerin siyasi çalkantılara kurban edilmemesi gerekir. Ayrıca Türk ve Alman Üniversitelerinin İlahiyat eğitimi konusunda akademik iş birliği yapmak gerekir.“

Almanya Cumhurbaşkanı'nın davetine katılan bir diğer Müslüman teşkilatlardan olan KRM dönem sözcüsü Dr. Zekeriya Altuğ ise şunları söyledi:

„...Alman İslamı' talebi ve böy-

lece 1400 yıllık İslam geleneğinin gözardı edilmesi sadece radikal çevrelere fayda sağlayacaktır. Bu, Müslüman tabanda güven ortamı bulamayacak bir taleptir. İşbirliği anayasamızın temelleri üzerinde ve aynı hizada olmalıdır...“

Görüşmede; Müslüman dini cemaat temsilcileri de Müslüman halkın sorunlarından örnekler verdi ve aktüel olumsuz siyasi tartışmalar çerçevesindeki mevcut olan olası riskleri aktardı. Bunun somut örneği olarak, Müslüman dini cemaat temsilcileri tekrar alevlenen İslam düşmanlığı ve yüksek artış gösteren cami saldırılarını gösterdi

Katılımcılar Müslümanların toplumun bir parçası olarak tanınmalarının onları kendilerini toplumun bir parçası olarak hissetmelerine ve öyle hareket etmelerine vesile olacağına da vurgu yaptı. Almanya Cumhurbaşkanı Frank Walter Steinmeier ise, bu- luşmada, çeşitli görüşlere ve diğer görüşmelere açık olduğunu gösterdi.

Görüşmeye, Almanya İslam Konseyi, İslam Kültür Merkezleri Birliği, Almanya Müslüman Merkez Konseyi, Almanya Bosnalılar İslam Birliği, Almanya Faslılar Merkez Konseyi'nden yönetim kademesinden başkan veya temsilci düzeyinde şahsiyetler katıldı.

(Haber: Kubilay SARIKAYA)

Yeşiller: „Alman Devleti, DİTİB ile Arasına Kesin Bir Mesafe Koymalı!“

Alman Yeşiller Partisi, „Almanya'da sivil toplum örgütü olmakla birlikte, Türkiye'den yönetildiği“ gerekçesiyle, Hessen eyalet hükümetine bir çağrı yaptı ve: „DİTİB Hessen teşkilatının, bir dini cemaat“ olarak statüsünün iptal edilmesini önerdi. „Devlet, DİTİB ile arasına kesin mesafe koymalıdır“ uyarı-

sında bulunan Yeşiller Partisi Federal Milletvekili Volker Beck, bu teşkilatın köken ülke gözetmeksizin, din üzerinden kendisini tanımlaması gerektiğini iddia etti. Köln'deki DİTİB Genel Merkez Yönetim Kurulu seçimlerini de eleştiren Beck, idare heyetinde yeniden bir devlet temsilcisininin olmasını da tepki gösterdi.



Çok kültürlü dokusuyla tarihten bu yana ayrı bir özelliği olan Frankfurt'ta Alman vatandaşlığına geçen yabancıların sayısı her yıl artıyor. Frankfurt kent yönetimi ise, bu gelişmeye ayrı bir önem veriyor ve her sene, Alman vatandaşlığına geçenler için kitlesel katılımlı bir özel tören düzenliyor. Bunlardan birisi de, geçtiğimiz ay, Paulskirche salonunda yapıldı. 700'ü aşkın davetlinin olduğu etkinliğin açış konuşmasını Anakent Belediye Başkanı Peter Feldmann yaptı. Feldmann, Frankfurt'u yeni yurt edinen herkesin, bu şehrin çok kültürlü dokusuna olumlu bir renk kattığını söyledi ve Alman vatandaşlığında karar kılmasından ötürü herkesi kutladı. Peter Feldmann ayrıca: „Bu kararınızı, bize yönelik bir güven olarak kabul ediyoruz ve toplumsal değerlerimizi önemsedığınızı anlıyoruz“ dedi. Frankfurt'a özgü çok uluslu dokunun İmparator Büyük Karl



Frankfurt'ta Alman Vatandaşlığına Büyük İlg

zamanından kalma bir özellik olduğunu belirten Feldmann, uluslararası fuarların da bunun en önemli göstergesi olduğunu vurguladı.

Başkan ayrıca: „Kenti-mizde 180 farklı ulustan insanın varlığı, barış içinde birlikteliğin de somut bir göstergesidir“ yorumu yaptı. Bu toplantıya konuk konuşmacı olan İtalyan kökenli polis memuru Guiseppe Barcato ise, Almanya'da barış içinde birlikte yaşamın ruhunun, „Alman milli marşında öne çıkan „Birlik, Adalet ve Özgürlük“ kavramlarında kıvamını bulduğunu ifade etti. Barcato ayrıca, „Biz Almanlar birliğe önem veririz. O nedenle, ben yoktur, biz vardır“ ifadesini kullandı. Frankfurt'un yeni vatandaşları etkinliğinde ayrıca Alman milli marşı topluca okundu. Belediye Başkanı Feldmann, daha sonra tüm

konuklar onuruna bir kokteyl verdi. Edinilen bilgiye göre, 2017 yılında Frankfurt'ta 2172 yabancı Alman vatandaşlığına geçti. Alman pasaportu alanların yıllara göre kıyaslamasında, 2012 yılı ayrı bir özellik arz ediyor. 2012 yılında 3032 kişi Alman vatandaşlığına geçmişti. Bu sene Alman vatandaşlığına geçişlerde Türkler ilk sırada geliyor. Bu arada, bu sene Alman vatandaşlığı alan İngiliz sayısında da artık dikkati çekiyor. Uzmanlar, bu artışa, İngiltere'nin AB vatandaşlığından ayrılmasını gerekçe gösteriyor. Bilindiği gibi Alman vatandaşlığına geçişler için, başvuran yabancıların Almanya'daki ikamet süresi ve Almanca dil bilgisi ile, Alman kanunları ve toplumsal değerlerine bağlılık beyanı gibi bazı şartları yerine getirmesi gerekiyor. Bu işin temel maliyeti ise, erişkinler için 255 Euro olduğu bildiriliyor.



Başkan'dan Hilmi Selçuk'a Özel İlg

Frankfurt Anakent Belediye Başkanı Peter Feldmann özel biçimde ilgilendi. Kendisini tanımaktan mutlu olduğunu belirten Feldmann, Frankfurt'ta yaklaşık 60 yıldır yaşayan Hilmi Selçuk'un hayat hikayesini öğrenince şaşkınlığını gizlemedi ve:

„Neden vatandaşlık için bu kadar beklediniz ki?“ dedi. Feldmann Hilmi Selçuk ile sohbetinde, iş hayatında hala yoğun biçimde çalışan Türk kökenli işadamına sağlıklı nice yıllar ve başarı diledi.

Frankfurt'ta 2017 yılında Alman vatandaşlığına geçenler arasında en yaşlı kişi, 85 yaşındaki işadamı Hilmi Selçuk oldu. Paulskirche salonundaki Yeni Alman vatandaşları törenine davet edilen Hilmi Selçuk ile Frank-

Almanya, Geleceğin Fizik Bilginlerini Yetiştiriyor

Hessen'deki okullarda fizik dalında en başarılı 10 öğrenci, Kassel'de düzenlenen özel bir törenle onurlandırıldı ve Almanya seçmelerinde Hessen adayları oldu. 49. Uluslararası Fizik Olimpiyatları (iPhO) için yapılan ve Hessen Metal İşverenleri Birliği'nce (Hessenmetall) desteklenen bu yarışmada başarılı olan ekipten özel kriterler ışığında bir daha seçilen 6 Hessenli öğrenci ise, Göttingen'de yapılan ve Almanya çapında davet edilen 50 öğrenci arasında yer aldı. Bu testlerde en yüksek başarıyı yakalayan 15 öğrenci ise, Mayıs ayı sonunda Bremerhaven'de yapılacak kampa dahil edilecek ve buradaki son sınavda ise, Almanya'nın en iyi 5 fizik öğrencisi belirlenecek. Bu 5 öğrenci ise, Temmuz ayı sonunda Lizbon'da yapılacak uluslararası fizik olimpiyatlarında Almanya'yı temsil edecek. Fotoğrafta görülen ve 4'ü Hanau'da öğrencilerin isimleri ve eğitim aldıkları okulların ismi şöyle: Oliver Avril, Lessing-Gymnasium, Lampert-

heim Colin Barth, Kaiserin-Friedrich-Gymnasium, Bad Homburg Yoshi Eschen, Humboldt-Schule, Wiesbaden Maximilian Herzog, Karl-Rehbein-Schule, Hanau Noah Köstner, Karl-Rehbein-Schule, Hanau Sebastian Kollmeyer, Edith-Stein-Schule, Darmstadt Hans Olischläger, Karl-Rehbein-Schule, Hanau Onno Pfohl, Internatsschule Schloss Hansenberg, Geisenheim Sarah Seibert, Ziehenschule, Frankfurt Felix Vogel, Karl-Rehbein-Schule, Hanau Fotoğrafta soldan sağa: Klaus Lingelmann (GE Grid), Yoshi Eschen, Sebastian Koll-



meyer, Hans Olischläger, Maximilian Herzog, Oliver Avril, Colin Barth, Noah Köstner, Anja Schöpe (Eyalet Eğitim Bakanlığı) ve Jörg Steiper (iPhO Hessen Eyalet Temsilcisi) görülüyor. Hessenli başarılı öğrencilerden Onno Pfohl, Sarah Seibert ve Felix Vogel ise, Kassel'deki törende hazır bulunamadı.



İMBİK Yüksel Pazarkaya

Ortaçağ karanlığının sona ermesi matbaa sayesinde oldu. Mainz'da Gutenberg'in geliştirdiği matbaadan aydınlanma süreci doğdu.

Bilgisizlikten, dolayısıyla kili-seye ve hüküm sürenlere bağımlılıktan, bilgi edinmeye ve aklını kullanmaya geçiş süreci, aydınlanma sürecidir. Bilginin matbaa ile çoğaltılıp yayılması bu süreci işletmeye başlamıştır. Matbaa olmasaydı da aydınlanma süreci oluşabilirdi, ancak çok daha uzun zaman alırdı. Bu yüzden, matbaa önce Avrupa'da

insanlığa büyük bir sıçramayla çağ atlatan bir devrimdir. Aydınlanma çağını başlatmış ve sürece tarihsel ivme kazandırmıştır. Mainzlı Gutenberg öyle bir matbaa geliştirmiştir ki, basım yoluyla bilgi istenildiği kadar çoğaltılmış ve kitlelere ulaşmıştır. El ilanı, gazete, takvim, dergi, kitap, buroşür v.b. matbaa ile mümkün olmuştur. En önemlisi, anadilde örgün eğitimin yolunu matbaa açmıştır.

Matbaadan önce yapıtlar çok az sayıda ancak kilise ve yönetim için el yazması olarak çoğaltılırdı. Bilginin halka ulaşmaya başlamasıyla kul olan kitleler, yurttaş ve birey olma yoluna girebilmiştir. Bunun en etkin ortamı da anadilde örgün eğitimidir. Bu da ders kitabıyla mümkündür. Bu yüzden Gutenberg, bin yılın en önemli kişisi olarak da anılmaktadır. Bu yıl Gutenberg'in 550. ölüm yıldönümü. Dolayısıyla anma etkinlikleri düzenleniyor. Son dönemde insanlık bilgi yayılımı açısından yeni bir sıçrama yaşıyor. Elektronik iletişim alanında yeryüzünün her köşesine ulaşıyor. Dolayısıyla aydınlanma da yepyeni bir süreç yaşıyor. Bu süreç, aynı zamanda yoksul, yoksun insanları, yeni iletişim olanakları sayesinde tanık oldukları varsıl, refah ve rahat içindeki yaşamlara doğru yollara düşürüyor. Tuzu kuru toplumlar da bu gelişmeden tedirgin oluyor. Küreselliği kendi çıkarları için kullanan bu toplumlar, şimdi Trump Amerika'sında, Avrupa'nın bir çok ülkesinde görüldüğü gibi, küreselliğin olanaklarını kendi çıkarları için tek yönlü bir yol olarak kullan-

Aydınlanmanın Ebesi

mayı sürdürmek isterken, refahtan pay almak isteyenlerin karşı yolunu kapatmak için, milliyetçi, aşırı milliyetçi, giderek yabancı düşmanı ve ırkçı tavırlar sergiliyor ve bu tavrın temsilcilerini iktidara taşıyorlar. İnsanlık kaotik bir sürece sürükleniyor. Bunun tek çözüm yolunun, küreselliğin tek yönlü olamayacağını anlaşılmıştı. Geçtiği açık. Hiç unutmam, doksanlı yıllarda İstanbul'da Goethe Enstitüsü'nün düzenlediği bir söyleşide Alman aydınlarından önemli bir isim olan Sartorius ile Erdal İnönü konuşmacıydılar. Erdal İnönü, o çok sevdiğim gülümsemesiyle şöyle demişti: "Küreselleşme yeni bir şey değil. Büyük ve zengin ülkeler, tarih boyunca küreselliği hep kendileri için kullanageldiler. Şimdi biz de küresellikten yararlanmak istiyoruz." Demek istiyordu ki, Batının varsıl ve kudretli ülkeleri, bundan rahatsızlık duyuyorlar ve korkarım, daha da çok duyacaklar. Yaşadığımız süreç böyle ve bu süreç daha da güçleneceği benziyor. Burada, olumlu, barışçı gelişmeler için matbaaya, ama özellikle yeni iletişim yollarına büyük bir sorumluluk düşüyor.



Radikal Dinci Akımdan Kurtuluş Yolu

Almanya'da radikal siyasi ve dinci akımların ağına düşmemek için yapılan onca aydınlatıcı çalışmalara rağmen, 2016 yılına kıyasla geçen sene radikal grupların etkin olduğu gözlemlendi.

Hessen eyaletinde bu alanda çalışan Radikalleşme Yerine Dinsel Tolerans adlı (Religiöse Toleranz statt Extremismus) girişim bünyesinde görev yapan uzmanlar, radikalleşmenin artışını eğitsel yöntemlerle durdurmaya çalışıyor.

Hessen Eyaleti İçişleri Bakanı Peter Beuth, Meclis'te verilen bir soru önergesini yanıtlarken: „VPN adlı uzman teşkilatın uzmanları, 2017 yılı içinde hedef kitle bünyesinde bulunan 127 kişi ile doğrudan irtibat kurdu“ dedi. Bakanın verdiği bilgiye göre ayrıca, uzmanlar ayrıca, bu süreçte 110 ortak aile üyesi ve 103 kuruluş ile görüşmeler gerçekleştirdi. Teşkilatın, bu şahsi görüşmelerin yanı sıra, kamuoyunu aydınlatma amacıyla çeşitli seminer ve tartışma atölyesi projelerine öncülük ettiğini belirten bakan, bu faaliyetlerde Selefi-ler ile nasıl mücadele edilmesi gerektiği konusunda da, çeşitli kurumlardan uzmanların eğitildiğini kaydediyor.

Frankfurt'taki bu uzman kuruluşun irtibat bilgileri şöyle: „hessen@violence-prevention-network.de . Hotline: 069 - 27299997

Bu arada Offenbach Belediyesi desteğinde, aynı danışmanlık hizmetini veren bir büro da VPN Offenbach" adıyla, geçen ay bu kentin merkez bölgesinde açıldı. „Schlossstr. 22 . Offenbach" adresindeki bu yeni temsilcilikte Hakan Çelik ve Cuma Ülger adlı iki Türk danışman da görev yapıyor. Yeni ekip, Offenbach ve bölgesinde radikal dinci akımların tuzağına düşmüş kişiler kadar, bunların aile üyeleri ve yakınlarına yönelik, teröre kadar uzanan karanlık çarktan kurtulma yol ve yöntemleri üzerine bilgilendirme hizmeti verecek. Kuruluş aynı şekilde, radikal akımlar konusunda, yerel yönetimler, enstitüler, okul, vakıf gibi tüzel kişiliği olan yapılara da danışmanlık yapacak. Büronun açılışı vesilesiyle, Hessen eyalet hükümeti desteğinde 60 bin tanıtım broşürü basılıp, Offenbach'daki tüm evlerin posta kutusuna farklı yöntemlerle dağıtıldı. Temsilciliğin açılışında Türk danışmanları, eyalet hükümeti, polis teşkilatı ve yerel yönetimden temsilciler de yalnız bırakmadı.

Unutulmuş Anılara Sözle Yolculuk

Almanya'da demografik gelişmeler, yakın bir gelecekte yaşlı ve bakıma muhtaç insanların sayısının artacağını gösteriyor ve bakım hizmetleri sektörünün büyük önem kazanması bekleniyor. Hükümet, bu sektörde vasıflı eleman açığı sorununu çözmek amacıyla, başka ülkelerden kalifiye işgücüne istihdam kolaylığı sağlarken, yaşlı kuşak içinde demans sorunu da her geçen yıl büyüyor. Bu arada bakım hizmetlerindeki darboğaz kadar, demans sorununun artışı, fahri hizmet anlayışı yeniden önem kazanmaya başladı. Kreis Offenbach'a bağlı Dreieich şehrinde yaşayan Lars Ruppel adlı bir

anlatımları, gerek şiirlerinden kesitler okuyarak, yurt sakinleriyle güzel bir diyalog ortamı oluşturdu. Yaşlı insanların geçmişten hatıralarını bile programa konu edinen Lars Ruppel, bu tür etkinliklerde öğrencilerin de olmasına özen gösteriyor ve böylece sosyal ve toplumsal bir duyarlılığı uyandırmayı hedefliyor. Ruppel, bu farklı program ile, farklılıkları buluşturmayı amaçladığını, yaşamı söze dökerek, yaşlı dinleyicilerin güzel anılarını hatırlamayı hedeflediğini belirtiyor. Lars Ruppel ayrıca, bu tür programlar yoluyla kendisinin de birşeyler öğrendiğini kaydederek, „Hatıralara Yolculuk" diye



genç şair, yaşlı ve bakım yurtlarında kalan insanlara yönelik gönüllü programlarıyla dikkati çekiyor. Langen Türk Alman Dostluk Derneği'nin desteğinde bu şehirdeki yaşlı bakım yurdunu ziyaret eden genç sanatçı Lars Ruppel, gerek

kattığım ve zenginleştirdiğim söyleniyor. Unutmayalım ki, eğer söz unutulmuşsa, insanın duygularını uyandırmak gerekir" diyor. Lars Ruppel ve çalışmalarını hakkında ayrıntılı bilgi için: www.larsruppel.de (Haber: Klaus Peter Meeth)



ÇUVALDIZ Şinasi DİKMEN

sinasidikmen@yahoo.de

ler'in, son yüzyıllarda yarattığı

Türkiye'den getirdiklerimize sahip çıkmamız gerekirdi. Bazılarını yitirdik bile. Neden mi? Anlatayım: Örneğin döner. Geçen günlerden birinde basında yer aldığına göre, Lucas Podalski adlı ünlü futbolcu, bir döner dükkanı açmış. Döner, biliyorsunuz, biz Türk-

en büyük ulusal bir markadır. Döner Türk, Türk Döner, birbirinden ayrılmaz iki bütün olup, gözümüzün önünde Polonya'dan gelen bir Alman, kendi markasıyla bir Döner dükkanı açıyor. Belki biliyorsunuzdur, ama ben tekrar edeyim: Çin'de bir döner dükkanının tabelasında „Döner-Made in Germany“ yazılı. Gazeteciler soruyorlar dükkanın sahibine. „Neden Made in Germany?“ Çinli dükkan sahibi: „Ben Döner dükkanı açmadan Avrupa'nın her yerinde inceleme yaptım, en lezzetli döneri Almanya'da yedim, onun için „Made in Germany“ yazdım. Bana sorarsanız, sunulan

Döner! „Made in Germany?“

her döner porsiyonun üzerine herhangi bir biçimde: „Bu döner Made in Turkey“ damgasını vurmak gerekir. Döneri Polonyalıları'a, Çinliler'e kaybetmemizin sorumlusu halile biziz. Almanya'da yapılan araştırmalara göre, Türkler arasında liseyi bitirip, akademik eğitim yapanların sayısı gitgide çoğalmış. Bu çocuklar, yani benim torunum olabilecek yaşta-kiler, garip garip meslek öğreniyorlarmış. Birisi Fatih Akın denen uzun saçlı, garip yaşamlı birini örnek alıp, film rejisörü olmak istiyormuş, diğerleri tiyatro oyun-

cusu, daha başkası ise ressam...

Hatta Alman roman filan yazmaya kalkışanlar da varmış. Peki bunların neden önüne geçilmiyor? Neden çocuklara doğru yol gösterilmiyor? Örneğin: „Oğlum, artık sen terzi ol, elinde altın bileziğin olsun“ Ya da: „Manavlık 3000 yıldır insanlığı besleyen bir meslektir.“ Veya: „Bir berberin önünde sultanlar bile başlarını eğiyorlar...“ Benden söylemesi. Yarın ve sonrasında elimizdeki simit sanayiini de Almanlar'a ya da diğer yabancılarakaptırırsak, sakın ola da, „Şinasi söylememişti bize!“, demeyin!

Almanya İçin Ufukta Yine: „BÜYÜK KOALİSYON“ Göründü

Almanya'da geçen ay başlayan Federal Koalisyon Hükümeti'ni kurma görüşmeleri, devam ederken, mülteciler için aile birleşiminde ayda 1000 kişiyi geçmeyecek bir düzenleme tartışması, Büyük Koalisyon planlarını gölgeledi.

Sosyal Demokrat Parti Genel Başkanı Martin Schulz, bu konuda parti kurultayından destek almadan Başbakan Angela Merkel ile kapalı kapılar ardında gizli bir görüşme yapıp, anlaşma sağlandığı yolundaki iddiaları reddetti. SPD Başkanı: „Bizim de elbette belli kırımları çizgilerimiz var. Ancak, böyle bir koalisyonda elbette her istediğimizi koparamayız. Bu konuda alınmış bir karar veya gizli görüşme de kesinlikle sözkonusu değildir.“ dedi.

Bilindiği gibi, CDU/CSU, Yeşiller ve Liberal Parti (FDP) arasındaki koalisyondaki görüşmeler geçen Aralık ayında yolda kalınca, Birlik Par-

tileri, seçim sonrasında „muhalefette hizmet vereceğim“ diyen Sosyal Demokratlar'ın kapısını çaldı ve Büyük Koalisyon'un devamı için için yeni bir görüşme teklif etti.

SPD - Sosyal Demokrat Parti uzun bir hazırlıktan sonra, Bonn'da topladığı genel kurulunda kılpayı da olsa, Genel Başkan Martin Schulz'a „Büyük Koalisyon İçin Yeşil Işık“ yaktı. Sert tartışmaların yaşandığı toplantıda Genel Başkan Schulz:

„Yeni Büyük Koalisyon'dan SPD ve seçmenler lehine olumlu kazanımlar sağlayacağım“ sözü verdi. Ancak Martin Schulz, 642 delegenin sadece 362'sinin oyunu alabildi ve bu sonuca göre, kılpayı da olsa, ilk raundu kazanmış oldu. Koalisyon için görüşmelerin nasıl bir yol izleyebileceği konusunda ilk adım



22 Ocak'ta atılırken, SPD'nin Şubat ayı ikinci yarısına dek sürmesi beklenen müzakere sonunda elde edilen netice bu kez, parti üyelerinin onayına sunacak. Partiyeye kayıtlı 440 bin üyenin, üç haftalık sürede „evet“ demesi halinde, SPD ile CDU/CSU Birlik Partileri arasındaki koalisyondan yeniden yapılacak. Bu gelişmelerin ardından yeni hükümetin Nisan

ay başındaki Paaskalya tatilinde görev başlaması bekleniyor. Beklentilerin aksine bir gelişme olması ve Büyük Koalisyon görüşmelerinin çıkmaza girmesi halinde, Almanya'nın erken seçime girmesi sözkonusu olacak. Ancak her iki partinin ileri gelenleri, seçime gitmeksiz, bir şekilde uzlaşarak, Büyük Koalisyonu gerçekleştirmek istiyor ve aşırı sağcı Almanya için Alternatif Parti'nin, bu seçimi fırsat bilip, oylarını artırmasından endişe ediliyor.



Hessen eyaleti 2018 yılı içinde bir dizi „ilkler“i yaşayacak. Bu eyalette bu sene içinde yapılacak seçimlerde binlerce genç insan, ilk kez sandık başına koşacak ve siyasi partiler konusunda tercihini sergileyecek. Hessen'de geçen yıl sonbaharda yapılan seçimde 87 bin seçmen ilk kez oy kullanmıştı. Frankfurt'un Römer Meydanı bölgesinde dört yıldır süregelen tarihi binaların yeniden inşa edilmesinde de artık sona yaklaşıyor. Edinilen bilgiye göre, Mayıs ayında bu onarım bitecek ve bu tarihi dokular renkli etkinliklerle kent yaşamına açılacak.

mento'daki başarısından sonra, Wiesbaden'deki mecliste de önemli oranda koltuk almasına kesin gözüyle bakılıyor.

Bu sene, Hessenli seçmenleri bir referandum da bekliyor. En son 2011 yılında hükümetin borçlanmasını konu edinen bir halk oylamasına katılan seçmenler, bu yıl eyalet Anayasası'ndaki bazı madde değişikliklerini de oylayacak. Bu değişiklikler arasında, Almanya'da sadece Hessen eyaletinde kalan ancak hiç uygulanmayan „İdam Cezası“nın kaldırılması

Hessen'de 2018 Yılı „İLK“leri

28 Ekim Pazar günü yapılması planlanan Hessen eyalet seçimlerinde de, bölge tarihi açısından bir ilk bekleniyor. Kısa adı AfD olan Almanya İçin Alternatif Parti'nin, Federal Parla-

da bulunuyor.

Bu sene örneğin nikah tarihleri bağlamında genç çiftleri için ilginç takvimler bekliyor. 1.8.18. / 8.8.18 / 18.8.18 Limburg kenti de bu sene içinde „Çevre Sağlığı“ bağlamında özellikli kentler kapsamına girmiş olacak. „Umweltzone“ adlı bu bölge sayısı Limburg ile Hessen'de 6. kent olmuş olacak. 4 yıl aradan sonra Hessen eyaleti yeniden bir „Gartenschau“ adlı ve yoğunlukla birbirinden güzel çiçeklerin görülebileceği büyük bir şova kavuşuyor. 4 yıl önce Giessen bu büyük eyalet gösterisine sahne olurken, bu yılın Nisan ayı sonunda Bad Schwalbach ev sahipliği yapacak. Hessen eyaletinde ilk olmak üzere, Hanau şehrinde bir „Elma Şarabı Müzesi“ açılacak. Burada, yerel şarap kültürüyle ilgili tüm ayrıntılar sergile-necek.

Anakent Belediye Başkanlığı İçin 25 Şubat'ta 12 Adaylı Seçim Var Frankfurt Seçime Hazır!



Frankfurt'ta 25 Şubat Pazar günü yapılacak Anakent Belediye Başkanlığı seçimi için geriye sayım başladı.

Bu seçimler için mektupla oy kullanma uygulaması, geçen ay yaşama geçerken, siyasi partiler ve adaylar tanıtım toplantılarına da hız verdi.

Halen bu görevi sürdüren Başkan Peter Feldmann'ın yanısıra, şu adaylar 25 Şubat Pazar günü şansını deneyecek: CDU: Bernadette Weiland, Yeşiller: Nargess Eskandari-Grünberg, Sol Parti: Janine Wissler, Die Partei: Nico Wehne-mann, Serbest Seçmen Girişimi: Michael Weingaertner. Bağımsız adaylar: Hein Fischer, Volker Stein, Karsten Schloberg, Ming Yang, Juli Wunsch ve Felicia Herrschaft.

Bu seçimde seçmen sayısı 503 bin ile, Frankfurt tarihinin en büyük sayısına erişmiş oluyor. Frankfurt'ta bu seçimde AB üyeli ülkelerden gelen 80.000 seçmen de oy kullanabilecek ve toplam 367 seçim lokali gün boyu hizmet verecek. Seçim günü 4000 gönüllü seçim yardımcısı görev alacak. 6'ş kadın, toplam 12 aday ile Frankfurt yeni bir rekora daha imza atarken, bu sene katılımın yüksek olacağı umuluyor. 2012 seçiminde katılım oranı yüzde 37,5'ta kalmıştı. Aday sayısının fazla olmasından ötürü, hiçbir adayın ilk turda yüzde 50 barajını aşmasına ihtimal verilmiyor. En fazla oyu alacak iki aday arasındaki tercih seçimi ise 11 Mart günü yapılacak.

ADAYLAR SEÇİM İÇİN NE DÜŞÜNÜYOR?

Frankfurt Anakent Belediye Başkanlığı için 24 Şubat Pazar günü yapılacak seçimler için kolları sıvayan adaylardan biri, halen bu görevi sürdüren Peter Feldmann. Frankfurt Anakent Belediye Başkanı, görev yaptığı altı yılı üretken ve başarılı olarak tanımlarken, önümüzdeki altı yıl için de göreve talip olduğunu gösteriyor. Yeni projelerinden söz

zetemiz için şöyle özetliyor:

Peter Feldmann-SPD:

„...Yeniden seçilirsem, Frankfurt'ta konut açığını gidermeye odaklanacağım ve özellikle ödenbilir konut yapımına devam edeceğim. Toplu taşıma araçla-



rında seyahat imkanını özendirmek için fiyatların daha da aşağıya çekilmesini planlayacağım. Hatta yaşlılar için daha özel bir uygulama yapacağım ve halen süren uygun fiyatlandırma görüşmelerini sonuca bağlayacağım. Kültürel merkezlere girişleri cazip kılmak için uygulamalar başlatacağım. Özellikle göçmen aile çocuklarının da bu sürece dahil edilmesini kolaylaştıracak imkanları yaşama geçireceğim. Kita diye bilinen okul öncesi kreşlerin ücretsiz olmasını sağlayacağım. Düşünebiliyor musunuz? İlkokul ve onu izleyen eğitim kurumları ücretsiz ama okul öncesi eğitim paralı. Sosyal konumu yetersiz olan ve özellikle göçmen aile çocuklarının sisteme mali sebeplerle katılmasını engelleyen koşulları uygulamadan kaldıracacağım...”

Nargess Eskandari Grünberg: (Yeşiller Partisi)

Bir diğer aday ise, Yeşiller'den Nargess Eskandari-Grünberg. İran kökenli Frankfurtlu yerel politikacıya, Frankfurt Belediye Başkanlığı için bölgeden Darmstadt, Bad Nauheim ve Rödermark gibi şehirlerde yerel yönetimi elinde bulunduran Yeşiller üyesi belediye başkanları da destek veriyor. Bayan politikacı Eskandari-Grünberg: „25 Şubat'ta bu kente başkan olursanız, öncelikli olarak neleri değiştireceksiniz?“ sorumuza şu yanıtı veriyor: „...Öncelikle Frankfurt eksenli

bölgesel bir işbirliğinde üç aşamalı değişiklik yapacağım. Öncelikle ulaşım ve trafik sorununu. Büyük kentlerin en büyük sorunu iklim. Toplu taşıma araçlarının insanlar için cazip olabilmesi gerekir. Bunun için günde 1 Euro olmak üzere, 365 Euro yıllık abonman ile seyahat imkanı sağlayacağım. Bedeli ödenebilir konut politikasına yöneleceğim ve bölgedeki diğer yerel aktörler ile konut yapımı konusunda işbirliği yapacağım. Ayrıca kentimizde kültürel yaşamı ve yerel dernekleri özendirici güçlendirici programlara öncülük edeceğim. Özellikle mahalli anlamda insanların buluşabileceği altyapıların oluşmasını sağlayacağım. Bir fon oluşturup, her derneğin projesi için, aşırı bürokratik engelle takılmadan, örneğin 2.000 Euro destek almasını önünü açacağım. Öncü veya yüksek egemen kültürün yanı sıra, bölgelerde değişik kültürlerin de yaşamasını sağlayacağım.”



Dr. Bernadette Weiland-CDU:

Hristiyan Demokrat Parti CDU adayı Dr. Bernadette Weiland, Frankfurt'un iyi yönetilmediğinden yakınıyor ve özellikle ekonomik alanda büyük kayıplar olduğundan söz ediyor. CDU adayı, „Neden?“ sorumuza ise, Çünkü „bu mesele Feldmann'ın umurunda değil“ diyor. Weiland, seçim kampanyasında büyük desteğini gördüğü, Frankfurt Belediyesi Ekonomik İlişkiler Siyasi Sorumlusu Markus Frank ile katıldığı bir toplantı sonrasında hedeflerini anlattı. 25 Şubatta seçilmesi halinde „Neleri değiştireceksiniz?“ sorumuza ise, özetle şu yanıtı verdi: „...Aslında bu şehirde son altı yılda bir dizi yanlışlık yapıldı. Ancak ben burada sadece üç tanesine değinmeden geçemeyeceğim. Eğitim, kamu güvenliği ve konut sorunu. Frankfurt'a yakından izleyenler, bu şehirde altyapının birçok alanda



aksadığını kolayca görecektir. Eğitim alanında bir aşamalı plan hazırladık. Bu model ile herkesin meslek yaşamına önceden hazırlanmasını öngörüyoruz. Bu Alman olsun, göçmen olsun hiç farketmiyor ve herkese hitap ediyor. Bu arada toplumsal entegrasyon önemli bir yatağı yerel derneklerin çalışmalarını destekleyeceğiz. Ayrıca, özellikle ekonomik ilişkiler bağlamında belediye başkanının, yüzünü dışarıya çevirmesi çok doğaldır. Ekonomimiz güçlü ama, bunun dışarıya yansıtılması lazım. Ancak mevcut Başkan, maalesef bu dinamizmi dışarıya yansıtmaya ilgi göstermiyor...”

Janini Wiesler - Sol Parti:

Sol Parti'nin (die Linke) genç adayı Jannini Wiesler, Frankfurt'ta, belirgin bir refah düzeyi görünse bile, yoksul ve dar gelirli insanların her geçen yıl arttığını söylüyor. Aynı zamanda Hessen eyalet milletvekili olan genç başkan adayı: „Toplumda, zengin daha zengin, yoksul daha yoksul konuma sürükleniyor.“ diyor. Altı yıl önceki seçimin sonucunu hatırlattığımız Sol Parti adayı: „Ben seçilinceye kadar adaylıkta inatçıyım“ diyor. Wiesler'in, adaylık ve hedefleri konusundaki görüşleri özetle şöyle: „...Tabloya bakar mısınız? Şu anda Frankfurt'ta üç büyük parti, şehir yönetimini elinde tutuyor ve hepsinin adayı, sanki işbirliği yokmuş gibi, bir sorunu nasıl daha iyi çözeceğini iddia ediyor. Yönetimdesiniz. Neden çözümüyorsunuz öyleyse? Ben, bu kentte, çözüm bekleyen kesimlerin alternatifi olmak istiyorum. Çünkü Frankfurt'ta her şey, pompalandığı gibi iyi gitmiyor. Ben adaylığım ile sol düşünce ve sol çözümü getireceğim. Bunun için adayım. Konut, eğitim, ulaşım ve ekonomide bir dizi yanlışlık ve eksiklik var. Bunları Sol Parti olarak değiştirmek istiyoruz. Belki şansımın çok az olduğu düşünülebilir, fakat ben ısrarla ve inanarak aday oldum ve en azından bu şehirde, alternatif politikaların olduğunu da göstermek istiyorum. Her destek oyu, çözümün bizde olduğunu gösterir...”



KÜNYE / IMPRESSUM: Toplum, toplumsal siyaseti ilke edinen, Almanya'ya özgü, aylık, Türkçe ve bağımsız bir gazetedir. **Yazışma Adresi - Anschrift:** Postfach 1133 - 63201 LANGEN/H. **Tel:** 06103/52560 . 0172 - 6083525 **Fax:** 06103 / 929225 **e-mail:** mtoplum@aol.com veya toplum@toplum24.de **Internet:** www.toplum24.de **Herausgeber/ Sahibi :** Mehmet Canbolat **Beratung/Danışman:** Kemal Şener, Fahri Erfiliz, Mustafa Bilimler, Garbis Keşişoğlu **Redaktion / Yazı İşleri:** Hamide Küçükler, Kubilay Sarıkaya, Silvia Borroni, Tahir Hacıkadiroğlu, İhsan Gümüş, Mustafa Külhanbey, İsa Deveçeken, Seren Ertürk, Murat Şaşmaz, Ercan Yıldırım **Dağıtım:** İhsan Küçükler, Aydın Külhanbey, Can Cantürk, Umut Hoplamaz, Emin Durukan **Design / Tasarım:** plusdevelopment **Druck/Baskı:** DRM Druckzentrum 65428 Rüsselsheim **Toplum, übernimmt keine Haftung für den Inhalt der erscheinenden Anzeigen. Facebook: Toplum Cann veya Toplum Gazetesi Almanya**

Almanya'da Vergi Mükellefleri İçin Yararlı Bilgiler...

Almanya 2018 yılı ile, yeni bir döneme hızlı girerken, bu süreçte devletin vergi mevzuatları, zaman kavramı tanımadan aynen uygulanıyor ve vergi mükelleflerinin de bu süreci iyi yönetmesi gerekiyor.

Konuya ilişkin bir açıklama yayınlanan Frankfurt'taki Tican e.V. adlı derneğin yetkililerinden Asım Tozoğlu, 2017 yılına özgü vergi beyannamesi vermesi gereken vergi mükelleflerinin işine yarayabilecek ve bilinmesi gerekenleri şöyle özetledi:

„...Vergi beyannamesi sırasında işe yarayacak ve önceden hazırlanması gereken belgeler vardır:

- Vergi Karnesi „Lohnsteuerbescheinigung“ (varsa eşinizin de vergi karnesi)
- Şayet bizde işlemleri yaptırtma-

dıysanız, bir önceki seneye ait „BESCHEID“

- Evlenme / boşanma / ayrılma tarihi
- Eşinizin ve çocuklarınızın doğum tarihi
- Alınan hastalık / işsizlik / anne-lik parasının alınan kurum tarafından belgesi
- Eşlerden biri emeklilik parası alıyor ise gelen emeklilik parasının bildirisi
- Yurtdışından alınan emekli gelirleri
- 18 yaşından büyük çocuklar için okul / meslek eğitimi belgesi
- Çocuklarınıza ait IDENTIFIKATIONSNUMMER
- Çocukların anaokul ve kreş masrafları
- Türkiye'de veya dış ülkelerde olan bütün çocuklar için okul bel-

gesi gereklidir.

- Faiz / Kar payı gibi gelirlerin belgeleri (Örneğin Merkez bankası)
- Derneklere yapılan bağışlar için bağış belgesi
- Hastalık / Araba / Hayat / Kaza / Sigortaları / Yurt dışı hastalık sigortası için belgeler (Bu sigortalar yıllık bürüte orantılı olarak belirlendiği için bürütün yüksek olduğu durumlarda geçersizdir.)
- Hastane / gözlük / diş / ilaç masrafları cenaze-defin masrafları, boşanma masrafları (bu masraflar da brüt ve çocuk sayısına orantılı olarak kabul edildiği için, az miktarlar vergi iadesinde etkili olmamaktadır)
- Sizde veya aile fertlerinin birisinde bedensel veya zihinsel özür var ise, bunun için özür lülük kimliği veya belgesi
- İş yolu uzaklığı (tek yön)
- İş icabı değişik yerlere gitmek zorunda kalıyorsanız (montaj veya inşaat işçiliği gibi) veya şöför olarak çalışıyorsanız iş yerinizden yılda kaç gün ve günde kaç saat çalıştığınıza dair bir belge (Bescheinigung über die Einsatzwechsel-tätigkeit / Fahr-

tätigkeit)

- İş icabı evinizde bilgisayar kullanmanız gerekiyorsa veya bir çalışma odanız var ise bunların gerekliliği için iş yerinizden bir belge ve bunların masrafları.
- İş yerinizin size ulaşması gerektiği durumlarda telefon masrafları
- Mesleğinizde ilerlemek için eğitim alıyorsanız Kurs ücreti, yol masrafı, Kitap ve gerekli malzemelerin faturaları
- Çift ev masrafları
- Türkiye de SGK ya ödenen sigorta pirimleri
- Oturduğunuz evle ilgili tamiratların işçilik masrafları (bacacı, asansör bakımı, vs. evin yan masrafları hesabında bakabilirsiniz)
- Birinci dereceden akrabalara (Anne / Baba / Büyükanne / Büyükbaba / Kayınvalide / Kayınpe-der) yapılan bakım:
- Bakım yapılan kişiler 65 yaşından genç iseler sadece -emekli iseler-çalışamaya-cak kadar hasta iseler – 6 yaşından küçük çocuklara bakıyorlarsa – kabul olmaktadır. Aksi halde iş ve işçi bulma kurumundan iş aradıklarına dair belge
- Bakıma muhtaç kişiler Türkiye'de yaşıyor iseler:
- Türkiye'den her şahıs için ayrı ayrı vali veya kaymakamlıktan bakım belgesi
- Havale makbuzları ve bunların bakım yapılan kişiler tarafından alındığına dair Türkiye'den gelen ödendi bildirileri
- (Bu belgelerin eksikliğinde bakımların vergi dairesi tarafından kabul edilemeyeceğini hatırlatırız

ACI KAYBIMIZ VE TEŞEKKÜR

Saime ve Hikmet Tütüncübaşı'nın oğlu; merhum Müfit Tütüncübaşı ile, Mustafa, Özer, Enfil, Önder, Muzaffer ve Şimal Tütüncübaşı'nın kardeşi

Ömer TÜTÜNCÜBAŞI

20 Ocak 2018 günü Frankfurt'ta yaşamını yitirmiş ve 23 Ocak 2018 günü İzmir-Narlıdere'de toprağa verilmiştir.

Aile olarak acımız derindir. Böylesi bir günde bizleri yalnız bırakmayan, Almanya'nın farklı bölgelerinden gerek telefonla arayarak, gerek bizzat gelen tüm kurumsal ve şahsi dostlarımıza en içten teşekkürlerimizi sunuyoruz.

Tütüncübaşı Ailesi
Frankfurt



DİKKAT! Bakım miktarı 2017 yılı için azami 4.410.- EUR dur. Fakat bunda havalelerin yılın içerisinde ilk defa yapıldığı ay gözönünde bulundurulduğu için, havalelerin ocak ayından itibaren ve en fazla 3 ay aralıklarla yapılmış olması gerekmektedir. Örneğin ilk havale Temmuz ayında yapılmışsa kişi başına sadece 2.205.- EUR kabul edilmektedir.

- Bakıma muhtaç kişiler Almanya da yaşıyor iseler:
- Kendilerinin yardım aldıklarına dair bir beyan (Bu formu bizden temin edebilirsiniz.)
- Varsa buradaki gelirlerinin belgeleri (Hastalık-İşsizlik-Emeklilik parası belgesi vs.)
- Havaleler (Aynı evde yaşıyor iseniz gereksizdir.)
- Gelirler göz önünde bulundurularak bu kişilere 2015 senesinde yıllık 8.472.- EUR ya kadar, 2016 senesinde yıllık 8.652.- EUR ya kadar 2017 senesinde yıllık 8.820.- EUR ya kadar 2018 senesinde yıllık 9.000.- EUR ya kadar bakım yapmak mümkündür.
- Almanya da yaşayan ve 21 yaşını doldurmuş olan çocuklarınız varsa, bu çocuklara çocuk parası alınmamışsa ve bu çocukların gelirleri yoksa veya çok düşükse bu zaman içerisinde de geçimini temin etmişseniz, bakım gösterebilirsiniz.

- Vergi işlemlerinizi geriye dönük olarak 4 yıl için, istisnai durumlarda geriye dönük 10 yıl için, yaptırabilirsiniz.

Ayrıntılı bilgi için tel: **Tel: 069/ 73 19 19**



ALMANYA HUKUKU Victor PFAFF

Değerli Okurlarımız; bu ay sizinle çok güncel bir konuyu paylaşmak istiyorum. Bir Türk aile Almanya'da sığınma başvurusunda bulunuyor ve talebi kabul görüyor. O eşi ve henüz reşit yaşta olmayan bir oğlu Almanya'da kalabilecek. Ancak, adına biz şimdilik Fatma diyelim, 19 yaşında bir kızı da var. Fatma, yaşı gereği erişkin olduğu için, Malta'dan aldığı bir vize ile, Almanya'ya geçiyor ve sığınma başvurusunda bulunuyor. Ne var ki, Fatma'nın başvurusu, yasalara aykırı bulunuyor ve vize aldığı ülke olan Malta'ya geri sürürmesine karar veriliyor. Çünkü, vize vererek, bir yabancıyı Almanya'ya geçmesine fırsat tanıyan ülke, ki bu Malta, sorumluluk taşıyor diye kabul ediliyor ve o kişinin sığınma başvurusunun o ülke tarafından yapılması gerektiği görüşü öne sürülüyor. Yani kim sebep olduysa, sorumluluk ona atılıyor. Bu arada Dublin Sözleşmesi, çekirdek ailenin korunması ilkesini söylüyor. Yani bu durumda, anne baba vereşit olmayan çocuk, çekirdek aile olarak görülüyor. Yaşı 19 ve reşit

yaşta diye, mesela Fatma, o aileden sayılmıyor. Bu örnek bize, açıkça Alman bürokratlarındaki kafa sersemliğini açık biçimde gösteriyor. Şimdi gördüğümüz gibi, Dublin Sözleşmesi hükümleri uygulanmıyor. Bu arada, kimi ülkeler, kendi topraklarını geçerek başka bir ülkeye giden sığınmacı adayları, geri gönderilecek olsa, kabul etmiyor. Dublin Sözleşmesi'nde öngörülen 6 ay içinde geldiği ilk AB ülkesine geri gönderilmek mümkün olamamış ise, o zaman göndermek isteyen ülke, örneğin Almanya onun başvurusunu ele almak. sonuçlandırmak sorundadır. Bu arada Federal İçişleri Bakanımız, nedense bunu kabul etmiyor. O ve ona benzer düşünen kişiler, şimdilerde Dublin Sözleşmesi'nde bir bağlayıcı değişiklik yaparak, tüm öngörülmüş sürelerin iptal edilmesine yelteniyor. Ayrıca, kota uygulaması öneriyor. Yani, sığınmacı adayları, sanki bir çanta veya bavulmuş da, onları her ülkeye kota usulü paylaşmak istiyor. Ancak bakanların önünde iki büyük engel var: Mesela, bazı AB üyesi ülkeler, hiç sığınmacı kabul etmek istemiyor. Bunun da ciddiye alınması gereken bir geçmişi var: Bu ülkeler örneğin bir zamanlar Varşova Pakti üyesiydi ve başka ülkelerin dahil olduğu ağır rejimle yönetilmiş ülkelerdi bunlar. Örneğin, Macaristan, Çekoslovakya ve Polonya'yı

İnsanların Paylaşımı

sayabiliriz. Bu ülkelerin o dönemler göç süreci diye bir deneyimi yoktu. Doğu Almanya ise, her ne kadar Mozambik, Vietnam gibi ülkelerden yabancılara kapıyı açmıştı ancak bunlar da belli kamplarda yaşıyordu ve yerli Doğu Alman halkı ile bir irtibatları yoktu. Müslümanlar diye bir toplum zaten o zamanlar bu ülkelerde yoktu. Bu Avrupa'nın tarihi bir meselesidir ve dikkate alınması gereken bir durumdur. Bir diğer nokta ise, insan hakları meselesi oluyor. Sığınmacılar doğal olarak, kendi hayatını kurtarmakla yetinmeyecek ve rahat yaşayabileceği özgür olabileceği bir coğrafyada yer edinmeyi deneyecektir. Mesela bu konuda, diğer aile üyeleri ve yakınlarının nerede oldukları önem taşımaktadır. Bu altyapı sayesinde, bu kişilerin topluma uyumları da büyük ölçüde kolay oluyor. Uluslararası hukuk düzeni bunu benimsiyor: Yani EXCOM adlı BM'e bağlı bir Özel Komite, mültecilerin istediği ülkede sığınma isteyebileceğini, o ülkeyi özgürce seçebileceğini kayıt altına almıştır. Bu nedenle dikkatli olmak gerekir. Eğer siz, sığınmacı insanları, kendi ülkenizden çıkartmaya, veya bir yerde toplamaya zorlarsanız, bu durumda, sahte evlilikler veya zorunlu evlilikleri bizzat körüklemiş olursunuz. Ama, biz böyle hep yakındığımız mecburi evliliklere de karşıydık, değil mi?



Görevi Horst Schneider'den devralan yeni anakent belediye başkanı Felix Schwenke, resmi altın kolyesini ilk kez taktı ve görevine resmen başlamış oldu. 2 dönem bu görevi başarıyla yapan Schneider, işe gidip gelirken bisiklet kullanmasıyla, Almanya'da adeta bir marka olmuştu.

Offenbach Belediyesi'nde Görev Değişimi

Offenbach Belediye Başkanlığı'ndan emekliye ayrılan Horst Schneider, görevini geçen ay yeni başkan Felix Schwenke'ye törenle devretti. 2006-2018 yılları arasında Offenbach'ta başkanlık görevinde bulunan ve çok sevilen sosyal demokrat politikacı, insanların zamanı ve yeri gelince, görevi bir başkasına devretmesi gerektiğini gösterdi ve „Bundan böyle, evde torun bakacağım. Belki, Offenbacher Kicker futbol kulübümüz, 1. Federal Lige çıkarsa, o zaman takımın başkanlık görevini üstlenebilirim” dedi. Horst Schneider'i veda töreninde bölgeden Sosyal Demokrat Partili belediye başkanları da yalnız bırakmadı ve yapılan konuşmalarda Offenbach doğumlu yerel politikacının 12

yıl boyunca sürdürdüğü görevinde örnek bir kişilik sergilemesinin, kendisine olan sempatiyi artırdığını dile getirdi. Görevi Horst Schneider'den devralan yeni anakent belediye başkanı Felix Schwenke, resmi altın kolyesini ilk kez taktı ve görevine resmen başlamış oldu. Yaklaşık 400 davetlinin hazır bulunduğu görev devir teslim töreninde, Hessen eyaleti Başbakan Yardımcısı ve Ekonomi Bakanı Tarek Al Wazir'in yanı sıra, bölgeden çok sayıda belediye başkanı da vardı. Frankfurt, Hanau Anakent Belediye Başkanları Peter Feldman ile Claus Kaminsky ve Offenbach'ın 15 yıl önceki başkanlarından Gerhard Grandke de, halef-selef başkanları ayrı ayrı kutladı.

Rüsselsheim'da Bağımsız Belediye Başkanı

Rüsselsheim'da 2017 yılı sonunda yapılan seçimi kazanan bağımsız aday Udo Bausch, Anakent Belediye Başkanlığı görevine başladı. İlk iş olarak, hastanede yılın ilk bebeğini ziyaret ederek başlayan yeni Başkan Bausch'a görevi devreden CDU'lu Bilim ve Sanat Bakanlığı'ndaki eski Başkan Patrick Burghardt ise, düzey bir sorumluluk üstlendi.



kendisine başarı diledi. Bausch, Patrick'e karşı SPD ve Yeşiller'in desteğini alarak sandıktan kazanılı çıkmayı başardı. Patrick Burghardt ise, görevini devrettikten sonra, Hessen Eyalet

Hessen Eyalet Meclisi Seçimi 28 Ekim'de

Hessen Eyalet Parlamentosu için seçimler, 28 Ekim Pazar günü yapılacak. Başbakan Volker Bouffier ve Yardımcısı Tarek Al-Wazir, seçim gününün sonbahar tatiline denk gelmemesine özen gösterdiklerini söyledi. 120 üyeli Eyalet Parlamentosu'nun yeni üyelerinin oranına göre, yeni bir hükümet de şekillenmiş olacak. Yeni hükümet ise, 2019 yılı Ocak ayında göreve başlayacak.

Karmez Ailesinin Acı Günü

KARMEZ Ailesinin Acı Kaybı Avrupa'da döner kebab üretimi başlatan Karmez şirketinin kurucularından Tütüncübaşı kardeşlerden Ömer Tütüncübaşı'nın ani ölümü, Frankfurtlu dostları kadar, Avrupa'da yerleşik Türk gıda ticareti sektöründe büyük üzüntü yarattı. İş gereği bulunduğu Türkiye'de sinsi bir hastalığa yakalandığı ortaya çıkan ve Almanya'da bir hastaneye nakledilen Ömer Tütüncübaşı, tüm çabalara rağmen kurtarılamadı ve yaşamını Frankfurt'ta yitirdi. Merhum için, geçen ay Frankfurt'ta Valide Sultan Camii'ndeki cenaze namazı kılındı ve Ömer



Tütüncübaşı, kurucularından olduğu Karmez GmbH şirketine getirildi. Burada şirket çalışanları ve aile dostları için yapılan veda tö-

reninin ardından Türkiye'ye götürüldü. Merhum Tütüncübaşı, aile üyelerinin katıldığı bir törenle İzmir Narlıdere Mezar-

lığı'nda toprağa verildi. Değerli işadamı, merhum Ömer Tütüncübaşı'ya Tanrı'dan rahmet, Tütüncübaşı ailesine sabır diliyoruz.

Frankfurt 2. Eğitim Platformu

Frankfurt bölgesinde yerleşik Türk gençlerinin okul eğitim veya meslek edinim alanında karşılaştıkları çözüm getirmek ve toplumda duyarlılığı artırmak amacıyla geçen ay, 2. Eğitim Platformu düzenlendi. Bölgede yerleşik bir grup eğitim uzmanı ve bazı derneklerin desteğinde gerçekleşen mini fuar, Frankfurt Yüksek Okulu salonunda gerçekleşti. Etkinlikte, bölgeden Fraport-Havaalanı İşletmesi, Emniyet Müdürlüğü ve İş Bulma Ajansı, IHK Frankfurt, THY, Ziraat Bank, KT Bank, Yukatel GmbH gibi bazı Türk-Alman şirketler de enformasyon standı ile destek verdi. Değişik kurum ve kuruluşların yanı sıra, yüksek okul yönetiminden temsilcilerin de hazır bulunduğu toplantıda, T.C. Frankfurt Başkonso-

losu Burak Karartı ile Anakent Belediye Başkanı Peter Feldmann da birer konuşma yaptı. Karartı, eğitim meselesinin bir toplumun aydınlık geleceği bağlamında çok önemli bir faktör olduğunun altını çizdi. Feldmann ise, Frankfurt'un çok dilli bir kent dokusuna sahip olduğunu belirtti ve Türkçe anadil dersinin yaygınlaşmasını, bölge için bir zenginlik olarak tanımladı. Sunumları Yadel Oktay Coşkun ile Banu Atak'ın üstlendiği mini fuarda, yüksek okuldan rektör yardımcısı Dr. Kira Kastel, Rhein Main Yüksek Okulu Rektör Yardımcısı Ayşe Aşar başta olmak üzere çok sayıda eğitim uzmanı da hazır bulundu ve Almanya'daki eğitim sistemi ve imkanlar hakkında kısa sunumlar yaptı. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)



Sigarayla Mücadele, İki Yeni „Gönüllü Elçi“ Kazandı

T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu, Almanya'da okula gitmiş bir başkonsolos kadar son yıllarda Almanya'da büyüyen veya eğitim alan genç diplomatları da tanımaya başladı. Frankfurt'ta son birkaç ay içinde göreve gelen iki yeni atase de, Almanya geçmişi olmasından ötürü, hizmet ağına kısa sürede uyum sağladı. Almanya doğumlu olan Eğitim Ataşesi Doç. Dr. Bora Başaran ile Kültür ve Turizm Ataşesi Ercan Önder'in Almanya geçmişi ve özellikle Almanca dil bilgisinden ötürü, yerel birimlerle kolayca iletişim kurması önem taşıdı.

Bu arada her iki ataşenin sigaraya karşı karşı tavrından ötürü, Almanya Sigarasız Yaşam Derneği tarafından da „gönüllü elçi“ ilan edildi. Yaklaşık 40 yıldır Almanya'da yaşayan Anadil dersi öğretmeni ve Sigarasız Yaşam Derneği Başkanı Mehmet Şaşmaz ve Sayman Abdurrahman Aydın her iki ataşeyi ziyaret etti. Dernek yönetimi, ataselere görevlerinde başarı diledi ve sigaranın insan sağlığına verdiği zarara karşı sergiledikleri duyarlılıktan ötürü, kendilerini birer plaket ile onurlandırdı.

(Mustafa KÜLHANBEY)



Frankfurt'ta Uluslararası Fuarların Ardından...



Frankfurt, geçtiğimiz Ocak ayı içinde iki önemli uluslararası fuara ev sahipliği yaptı ve her iki fuarda da, Türkiye, geçtiğimiz yıllara kıyasla daha fazla şirket tarafından temsil edildi.

2018-Ev Tekstili Fuarı'nın Ardından...

Frankfurt'ta 40 yıldır düzenlenen Heimtextil-Ev Tekstili Fuarı da, Türk şirketler bağlamında özelliikli bir yılı geride bıraktı. Bursa ve Denizli başta olmak üzere, Türkiye'nin tekstil üretimi dalında özellikli bölgelerden orta ölçekli ve büyük şirketlerin, adeta gövde gösterisi yaptığı bu fuarda, ülkemizin 257 kuruluş tarafından başarıyla temsil edildiği gözlemlendi. Türk şirketler, ev tekstili dalında yeni ürünlerini Frankfurt'taki uluslararası panayırda adeta görücüye çıkartırken, şirket temsilcileri olumlu izlenimlerle döndüğünü söyledi. T.C. Frankfurt Başkonsolosu Burak Karartı ve Stuttgart Başkonsolosluğu Ticaret-Ekonomi Ataşesi Mehmet Ali Çolakoğlu, gün boyu fuarı gezerek, Türk standlarını ziyaret etti ve onlara yalnız olmadıklarını hissettirdi. Şirket temsilcileri Türkiye'nin tekstil teknolojisi alanında çağ

yakaladığını vurgulayarak, bölgesi uluslararası boyutlu projeler yoluyla, Türk ürünlerinin ek anlamda yeni pazarlar bulabildiğini kaydetti. Temsilciler ayrıca, "Böylece ülkemiz, daha fazla mal ihraç ederek, ülkeyi girdi sağlıyor ve aynı zamanda istihdam alanları da güvence altına alınmış oluyor" dedi.

Tekstil Fuarı bağlamında Frankfurt'a gelen Bursa Ticaret ve Sanayi Odası, bir de Türk tekstilinin bugünü ve yarını konulu bir toplantı düzenledi.

IHK Frankfurt Uluslararası İlişkiler Bölümü'nün desteğinde düzenlenen toplantıda Türkiye Almanya arasındaki ilişkilerde son 3 yıldır yaşanan gerginliğin iki ülke arasındaki ekonomik ilişkilere olumsuz yansımaları gibi konular da gündeme geldi. Bursa Ticaret ve Sanayi Odası Başkanı Hasan Çepni, Türkiye'nin dünyada tekstil sektöründeki konumu ve gücünü dile getirdi. Çepni: "Dünya tekstil ihracatında Almanya- ABD, Bulgaristan'dan sonra 3. sıradayız" dedi. T.C. Frankfurt Başkonsolosu Burak Karartı ise Bursa'nın Türkiye tekstil dışsatımı açısından önemli bir kenti olduğunu ifade etti ve iki ülke arasındaki siyasi gerginliğe rağmen, ortak çıkarlar etrafında

sen arasında altı yıl önce yaşama geçen bölgesel kardeşlik ve işbirliği projesinden söz etti. Schmitz: "Türkiye, dünya sanayiine büyük katkı sağlıyor. Herşeye rağmen ekonomik ilişkiler yoluna devam ediyor." dedi.

Müsiad Hessen Başkanı Musa Aydın, Frankfurt ve bölgesinde yerleşik Türk girişimciler ve derneklerin, iki toplum arasındaki ilişkilerin olumsuz seyir almasında yadsınmayacak bir işleve sahip olduğunu dillendirdi ve buradaki derneklerin bu potansiyelinin, Türkiye tarafından yeterince değerlendirilmemesinden yakındı.

Türk Alman Ticaret Sanayi Odası Başkanı Okan Özoğlu ise, temsil ettiği teşkilatın çalışmaları

tanıttı ve Türkiye'den Almanya ile bağlantı kurmak isteyen Türk işletmelerine talep halinde yol ve yön gösterdiğini söyledi. IHK Main Kinzig Kreis Ticaret Odası Yönetim Kurulu üyesi Türk girişimci Salih Taşdirek, Almanya'nın yarattığı markalarla güçlü bir toplum olduğunu ve dış dünyada "Made in Germany" markasının büyük güvене sahip olduğunu söyledi. Taşdirek: "Türk girişimcilere seslenerek: Türkiye'de ürünlere nedense hep yabancı isimler marka olarak veriliyor. Oysa, Türkçe marka daha önemlidir." dedi.

Kırtasiye ve Büro Malzemeleri Fuarı

Frankfurt Uluslararası Büro Malzemeleri ve Kırtasiye Fuarı da geride kalırken, Türkiye'den gelen 53 ayrı kuruluş, olumlu izlenimlerle döndü.

Türk şirketlerini fuara ziyaret eden T.C. Frankfurt Başkonsolosu Burak Karartı ve Ekonomi-Ticaret Ataşesi Tansu Günendi, yetkililerden üretim ve dış pazar bağlantıları hakkında bilgi aldı.

Fuara kapsamlı bir boyutta katılan "Eraysan Group" yetkililerinden Emre Aykut, Frankfurt'un bu



alanda önemli bir kavşak oluşturduğunu belirtti ancak her katılımcı kuruluş gibi, kendilerinin de temel hedefinin, daha fazla dış bağlantı kurmak olduğunu söyledi. Aykut ayrıca: "Grup olarak, uluslararası piyasamızda iyi tanınıyoruz ve güvenilirlik boyutumuz da çok iyi. Bu sene, fuar boyunca değişik ülkelerden 500'e yakın görüşmemiz oldu. Sonuçtan memnunuz." dedi.

Fuardan memnun olan Türk girişim grubu temsilcisi Emre Aykut, öte yandan havaalanında aşırı süre bekletilmekten yakındı.

(Haber: Hamide KÜÇÜKLER)



Frankfurt Genç Polislerin Göreve Başlaması İle Daha Güvenli

Frankfurt Emniyet Müdürlüğü 100'e yakın yeni genç polis ile, geleceğe daha güvenli bakıyor. Emniyet Müdürü Gerhard Bereswill başkanlığındaki genç polis kadrosu, Belediye Başkanlığı'nı da ziyaret etti. Anakent Belediye Başkanı Peter Feldmann'ın yanı sıra, Meclis Başkanı Stephan Siegler ve Ekonomi, Spor ve İç Güvenlikten Siyasi Sorumlu Markus Frank ile biraraya gelen genç polisler, bölgede yeni bir sorumluluk üstlenmekten mutlu olduklarını ifade etti. Emniyet Müdürü Bereswill,

genç ekibin göreve başlarken, imparatorların taç giydiği Römer gibi tarihi bir mekanda kabul edilmesinin, iyi bir başlangıç olduğunu söyledi. Anakent Belediye Başkanı Peter Feldmann ise, yeni polislere, Frankfurt'un huzuru ve kamu güvenliği için önemli katkı sunacaklarına olan inancını dile getirdi ve: "Görev yaptığınız şehirde, yaşamınızı arzu ederiz. O nedenle, dışarıda oturanları, çalıştıkları kente taşınmasını ve gerçek anlamda Frankfurtlu olmasını öneriyorum." dedi.



Frankfurt'tan Eskişehirli Çocuklara Yardım

Kapalı salon futbol turnuvasını T.C. Frankfurt Başkonsolosu Burak Karartı da izledi ve tüm takımlara başarı dilerken, etkinliğe evsahipliği yapan dernek yönetimini kutladı

Eskişehir'de Zihinsel Gelişim Derneği SOMET yararına düzenlenen bir kapalı salon futbol turnuvasında, DİTİB Karben 1., Frankfurt-Fechenheim DİTİB 2., ve Team Sur takımı ise 3. oldu. Frankfurt'taki Avrupalı Eskişehirli Derneği'nin öncülüğünde düzenlenen turnuvaya Hessen eyaletinden 20 takım katılırken, akşam geç saatlere kadar uzayan

şu takımlar katıldı: A Grubu: Avrupa EsES Derneği, Ttv Rhein Main, Team Bochenheim, Team Sur, Tuğçe e.V. B Grubu: Refugees/JC, Azzuri de SUD, Ataspor, HeletejSV, DitiB Karben, C Grubu: Hak Market, RA Kanzlei Yeşildal, Team Reyna, Transdev, Eyup Sultan Fechenheim D Grubu: Çoğratanlar, Akyüz A.Ş. Langenselbold, Team Eckenheim,

etti. Turnuvada gün boyunca, Eskişehirli hanımların yaptığı yemek ve içeceklerden elde edilen gelirin yanısıra, katılan ekiplerin bağışlarından oluşan

SOMET Başkanı Dudu Yıldızkaya ve Avrupalı Eskişehirli Derneği yönetiminden oluşan bir heyet, Frankfurt Höchst semtindeki Prauenheimer Atölyesi'ni



Karben DİTİB, Turnuva Birincisi Oldu

maçların finali de büyük çekişmeye sahne oldu. Yapılan konuşmalarda tüm ekiplere dayanışmacı yaklaşımlarından ötürü teşekkür edildi. Bu turnuvaya dört grup halinde

han Özen ve Zihinsel Gelişim Derneği SOMET Başkanı Dudu Yıldızkaya da hazır bulundu ve Frankfurt'taki Avrupalı Eskişehirli Derneği yönetimine ve turnuvayı emeği geçenlere teşekkür



Fotoğraflar: Serkan SOLMAZ

yaklaşık 5 bin Euro, Eskişehir'e havale edildi. Ayrıca milli futbolcular Cenk Tosun ve Emre Can'ın imzalı formları da, turnuvada açık arttırmaya sunuldu. Başkan Mehmet Eser'in verdiği bilgiye göre, bu ek kaynak ile, bölgedeki zihinsel engelli çocukların eğitimi için düzenlenecek özel bir projede değerlendirilecek. Bu arada

ziyaret etti ve burada zihinsel engellilere yönelik uygulanan eğitici programlar hakkında bilgi ve gözlem topladı. Kuruluş yetkilisi Emerence Nahas Türk heyete özel ilgi göstererek, eğitim ve rehabilitasyon, toplumsal uyum konularındaki tecrübelerinden örnekler verdi ve sistemin işleyişini uygulamalı olarak gösterdi.

Frankfurt Türkgücü Takımına Başkandan Destek Sözü

Frankfurt amatör liglerinin köklü kulüplerinden SV Türkgücü Heyeti, bir süredir hazırlığını yaptığı modern saha ve tesis sorunu için Anakent Belediye Başkanı Peter Feldmann'dan destek sözü aldı.

Kulüp Başkanı Hüseyin Adalı, Başkan Yardımcısı Osman Akman ve Yönetim Kurul üyesi Adnan Erden'den oluşan Türkgücü heyetini makamında kabul eden Feldmann, proje hakkında bilgi edindi. Frankfurt'un yabancı nüfusu yoğun Griesheim semtindeki sahayı başka kulüplerle paylaştıklarını anlatan Türk ekip, altyapının yetersiz

olmasından ötürü, bölgeye gerektiği kadar hizmet verememekten yakındı.

Başkan Yardımcısı Akman, tesis olarak planladıkları çok amaçlı salonda neler yapabile-

ceklerini örneklerken, Başkan Adalı, sporun sadece futbol ile sınırlı kalmayacağını, kadın ve çocuklara yönelik bir dizi eğitsel ve sportif etkinliği yaşama geçireceklerini vurguladı. Erden ise, Türkgücü'nün maçlarını hala toprak sahada yaptıkları için, gençleri spora çekme konusunda engel yaşadıklarını dile getirdi ve suni çim döşeli bir sahayı hayal ettiklerini söyledi.

Başkan Feldmann, projenin finansmanı için nasıl bir yol izleneceği konusunda fikir üretirken, bu anlamlı projenin yaşama geçmesi yönünde, Türkgücü kulübü için bir lobici gibi çabalayacağını da sözlerine ekledi. Fotoğrafta (soldan sağa) Türkgücü yönetim kurulu üyeleri Adnan Erden, Osman Akman, Anakent Belediye Başkanı Feldmann, Türkgücü Kulübü Başkanı İşadamı Hüseyin Adalı ve Frankfurt Belediyesi Uluslararası İlişkiler Birimi Sorumlusu Tarkan Akman birarada görülüyor.





Atatürk Kupası'nda Hessen Temsilcisi Wiesbaden Türkspor



Wiesbaden Türkspor turnuva birincisi oldu

ları buluşturması ve centilmence oynandığı sürece inanılmaz bir dayanışma ve toplum ruhu yaratıldığını belirtti. Karartı, turnuvaya katılan tüm ekiplere ve emeği geçen gönüllü hizmetlilere teşekkür etti.

Wiesbaden Türkspor, Orta Almanya diye bilinen bölge bağlamında çeyrek final için 18 Şubat'ta yine Frankfurt'ta Karlsruhe ve

Mainz Saar bölgesinden gelen ekiplerle, şampiyonluğun yolunu zorlayacak. Almanya genelinde 4 bölgeden gelen birinciler ise, Bu bölgelerin birincileri, Haziran ayında Berlin'de yapılacak final maçlarına katılma hakkı elde edecek. Frankfurt'taki kapalı salon futbol turnuvasına katılan ekipler şöyle:

- 1- Wiesbaden Türkspor
- 2- Limburg Osmanlıspor
- 3- Kassel Türkgücü
- 4- Weilburg Gendebirliği
- 5- Friedberg Türkgücü
- 6- Rüsselsheim Türkgücü
- 7- Neustadt inter Türkspor
- 8- Türkgücü Frankfurt



T.C. Berlin Büyükelçiliği'nin yıllar sonra yeniden yaşama geçirdiği Almanya Atatürk Kupası Futbol Turnuvası'nda kulüp başkanları ile basın mensuplarının dostluk maçındaki başlama uruşunu ise, Gazetemiz sahibi Mehmet Canbat, Başkonsolos Burak Karartı ile birlikte yaptı.



Frankfurtlu Türk Hakeme 35. Yıl Onuru

Frankfurt'ta amatör futbol maçlarında 35 yıldır düdüğü çalan ve karşılaşmaları yöneten Aliekber Şener, spor yaşamında yeni bir onurla mutlu oldu. Frankfurt Bölgesi Futbol Hakemleri Derneği'nce düzenlenen özel törende yapılan konuşmalarda, Aliekber Şener'in spora olan yoğun ilgisi, efendiliği ve maçlardaki tarafsızlığı ile yıllardır sevilen bir şahsiyet olduğu vurgulandı ve tebrik edildi. Konuşmalarda ayrıca, Türk hakemin damarlarında kan yerine



futbol sevgisi aktığı gibi onurlandırıcı sözler de sarfedildi. Normal yaşamında 23 yıldır belediye otobüsü şoförlüğü yapan Ali Ekber Şener ise: „Futbol benim için inanılmaz bir tutkudur. Her hafta 90 dakika koşmak çok iyi geliyor bana. Maçlarda tarafsızlığa ve hakkaniyete çok önem veririm. Yıllar önce FC Çorumspor Kulübü bünyesinde başladığım hakemlik deneme rimdeki performansım, dikkati çekmiş olmalı ki, daha sonra Frankfurt liglerine davet ettiler beni. Her maçtan bir saat önce sahaya gider tüm hazırlıkları yapar ve sahayı kontrol ederim.

Böylece, sorunsuz biter benim maçlar.“ dedi. Aliekber Şener: „Hakemliği ne zaman bırakmayı düşünüyorsunuz, yolundaki sorumuza ise: „Sahada birgün düşüp bayılacak olursam, belki o zaman. Ama henüz düşmeye niyetli değilim“ diye konuştu. Türk hakem, amatör liglerdeki başarısının yanı sıra, sosyal projelerde de gönüllü olarak görev alıyor. Okullarda ve kültürel etkinliklerde Karagöz Hacivat programları ile seyircilere hoş vakit geçiren Aliekber Şener, Türkiye'ye yardım amaçlı birçok kapalı spor salonunda yapılan turnuvalarda da karşılıksız görev ve sorumluluk almasıyla biliniyor.

Toplum - 24. Halk Dansları Şöleni

Festival der Volkstänze

Türkiye ve dünyadan geleneksel halk dansları gösterileri...

20 Mayıs 2018

Pazar - Saat 14:00

Neue Stadthalle
63225 LANGEN

Ayrıntılı bilgi ve rezervasyon için
Tel: 0172 - 608-35-23
rmtoplum@aol.com





Tarsuslu genç yetenek
Kardeş Şehir
Langen'de 25. Yıl
Konseri Verdi

Genç Besteci
ve Piyanist
Elif Ebru SAKAR

Sakar'ın, 25. Kardeşlik Yılı onuruna
yaptığı sürpriz
DOSTLUK bestesi
ayakta alkışlandı.

Nereden başlasam, nasıl başlasam, inanmıyorum. Tutuldum sanki. İnsan, bir konuya, bir söze, yazım sanatına ne kadar hakim olduğuna inansa bile, an gelir; işte böyle ben gibi, zorlanır birdenbire. Birşeyleri anlatmaya gücünün olmadığını farkeder hemen. Ve durup hisseder, o an, sözlerin yetmediğini de... Tanımlamak için söz bulmakta zorlandığım anlardan birini galiba şu an kaleme sarılırken yaşıyorum. Çünkü gencecik bir insanı, farklı bir kişiliği tanıtmak, aslından tanıtmaktan da öte biraz anlatmak istiyorum. Elif'i tanımlamakta, biraz zorlanıyorum doğrusu bugün. Farkındayım... Çünkü, yavuklu gibi sevdiğim Türkçe söz dağarcığım yetmiyor gibi... Bundan birkaç ay önce, Lüksemburg sınırında bir ormanlık vadiye gizli, sanki adeta Tanrı'nın gizlemeye özen gösterdiği sanki efsunlanmış görkemli bir manastırda tanıdım bu Türk gencini ilk kez... Yani Tarsus doğumlu 23 yaşındaki Elif Ebru Sakar'ı. Manastırda, kapalı bir topluma yönelik bir konserde, eli piyanonun tuşlarında dolaşırken, sanki flört ederken, bir garip oldum. Açılıverdi sanki olmayan o kanatlarım. Dakikalar süren bu gözleri kapalı gezintinin ardından, kendisine bir öneride bulundum. Hiç düşünmeden: "Tamam" dedi. 3 ay sonra, yani 2018 Ocak ayının ilk günlerinde Tarsus'un Almanya'daki kardeş kenti Langen'e konuk oldu ve gerek Langen gerek Frankfurt/Offenbach bölgesinde verdiği birbirinden güzel üç solo konser ile, inanılmaz bir performans sergiledi. Güzel insan Mustafa Kemal Atatürk'ün tarif ettiği özgüvenli bir gencin fotoğrafını gördüm sanki O'nda. Piyanosuyla muhabbeti deseniz; hani şarkılarda vardır ya; "bir rüzgar gibi geçti.." diye... Öylesine de doyumsuz. İşte öyle bir şey. Bu konserde, gerek Klasik Batı Müziği'nin güçlü yabancı bestecilerden gerek Türk ustalarından ölümsüz eserleri seslendirdi

Elif Ebru Sakar. Bu arada, kendi bestelerini de ilk kez, değişik bir duyguyla, garip bir heyecanla, farklı uluslardan müzikseverler için bu konserlerde yorumladı. Nedense biraz mahcuptu, sanki akşam karanlığında bir suç işliyor gibi... Oysa bilseydi karanlık bir mekanda kendisini izleyen değişik ulustan insanların gözlerinin içinin nasıl gülümsediğini... O sadece bir konser vermekle kalmadı kuşkusuz. Geride bir imza bıraktı. Bir diğer deyişle, doğduğu kent ile kendini misafir eden Langen kenti arasındaki kardeşlik projesinin 25.yılına ithaf ettiği "DOSTLUK/FREUNDSCHAFT" adlı eseriyle, adını tarihe yazdıran bir sanatçı artık O. Yurtdışındaki bu ilk solo konserlerini izleyenler, öyle iddia ediyorum ki, uluslararası alanda eserleriyle sevicek Tarsuslu Elif Ebru Sakar'ı, ilk izleyen, ilk tanıyan ve bu eserleri ilk dinleyen şanslı kişi olmanın ayrıcalığını haklı olarak yakın bir gelecekte hissedecek. Bunu inanarak söylüyorum. Abartı değil. Çünkü Elif Ebru Sakar, ortak memleketimiz, toprağımız Tarsus'tan, Anadolu'dan yetişmiş herhangi bir yetenek veya sadece müziği seven binlerden biri değil, O bence, müziğin ta kendisidir. Evet, müziğin kendisidir "Elif". Neden mi? Çünkü her sohbet, onu piyanonun başında hep izlediğim yeni şeyler keşfettiğimin farkındayım. Çünkü O'nun yüreğinde, sözlerinde ve gülüşünde hep müziği hissediyorum. Damarlarından sanki gökkuşağı renginde tınılar akıyor. Duruşu bile, sanki bir "nota anahtarı"nın ciddiyeti, gizi ve ağırlığı gibi. Görüyorsunuz, söz gelip tıkanıyor işte böyle bir yerde... Ama şunu da söylemeden geç-

sem, içimde bir eksiklik kalacak gibi... Şöyle ki; Anımsayalım; tarihte hep bir değer için "Tanrı" veya "Tanrıça" diye örnek güç sembolleri yaratmış insanlık. Bunlara inanmışlar... "Güneş" veya "Bereket Tanrısı", "Güzellik Tanrıçası" gibi... Bu nedenle ben de Elif'i, "Müziğin Tanrıçası" veya "Notaların Tanrıçası" olarak tanımlıyorum. Doğup büyüdüğü bereketli topraklar olan Tarsus ve elbette Çukurova, üretken bir Tanrıça'yı,



Mehmet CANBOLAT Yorumladı

insanlığa adeta armağan etmiş. Ben bu armağanın ışığını, ilk karşılaştığımız gün ve ilk dakikalarda gördüm, keşfettim galiba... Elif, ele avuca sığmayan çocukluğuyla bir Tarsuslu ama; soluyan yüreğiyle, parmaklarındaki ilahi güç ve elbette müziğiyle besteleriyle bence O artık Türkiye'nin de bir değeridir. O'nu gelmiş geçmiş hiçbir besteci veya piyanist ile kıyaslayamıyorum. Ve kıyaslamak da istemiyorum. Çünkü haklı sebebi var. Çünkü gerçekten çok özgün bir isim. O nedenle, Elif Ebru Sakar, ne O'dur, ne şudur, ne budur... O, "ELİF EBRU SAKAR"dır. Sadece kendisidir. O hep kendidir, kendine özgüdür. Müzik dünyası artık O'nu bundan böyle, herhangi bir kimse ile benzetmeye, kıyaslamaya gitmeden, hep "Elif Ebru Sakar" olarak tanıyacak, anlayacak, içselleştirecek ve sevecektir. O, çünkü Klasik Batı Müziği'nin artık „ELİF“idir. Ne mutlu O'nu doğuran topraklara... Ne mutlu bugünlere gelmesinde emeği geçen anne babasına... Ne mutlu Elif'in bu günlere gel-

mesinde emeği geçen tüm isimsiz kahramanlara, ama özellikle Çukurova Üniversitesi Devlet Konservatuvarı'ndan piyano öğretmeni Toyer Yıldız ve Hacettepe Üniversitesi Ankara Devlet Konservatuvarı'ndan kompozisyon dalında öğretim üyesi Sıdika Özdi-Gardner'a... Ne mutlu O'nun farkını, özgünlüğü bir anda farkedenden, naçizane bana... Yolu açık ve hep aydınlık olsun... Eserleri, müzikle insanlığa bir ışık olsun... İnandığım birkaç gerçek vardır hayatta. Bunlardan birisi de, karşısındakinin varlığına inanmak, empati kurmak, olduğu gibi kabul etmek ve hayatta yalnız olmadığını hissederken, karşısındakine yalnız olmadığını da hissettirmek, işte bunlardan biridir. İşte bütün bunlar ise, barışın temelidir, bence. Günümüzde toplumlar arasında kavgaların, çatışmaların, bireyler arasındaki gerilimlerin yok olmasının yolu da, barışı hissetmekle mümkündür. Bunu sağlayacak olan ise, sanatın kendi gücüdür. O nedenle, insandan insana, toplumdan topluma barışı sağlayacak tek gücün, sanat ve sanatçıların olacağına yürekten inanıyorum. İşte bu yüzden: „Dünyaya bir gün barış gelecekse, bu barışı getirecek öncü güç, sanat olacaktır. Sanatçı olacaktır.“ diyorum hep. Elif Ebru Sakar'ı da, başkasına özenmek yerine, salt kendi olma özelliğinden ötürü, bu barış sürecine, müziği ile sadece kendi olduğu için, önemli bir katkı sunacağını buradan görüyorum. Unutulmasın ki, sanat; ancak bu alandaki yetkin samimi ve yaratıcı isimlerin, çıktığı yolda, bir başkasını kendine örnek alması veya başkasını "idol" olarak görmesi yerine, hep „kendi olmaya“ başladığı zaman, büyür ve gelişir. Sanat, işte o zaman sanat olur. Sanatçı, sadece „kendi“ olduğu zaman, barışa omuz verir... Yaşasın Sanat... İyi ki varsın. Yaşasın Barış! Sen; bugün belki düşlerimizde, ama yarınlarda, "Elif'lerin yüreğiyle hep olacaksınız.." <https://youtu.be/fZ14Lrq2HEw>

Elif Ebru Sakar, 3 Konserle Offenbach, Langen ve Mühlheim'de Büyük İz Bıraktı



Tarsus ile çeyrek asırdır kardeşlik projesini başarıyla sürdüren Langen Belediye Başkanı Frieder Gebhardt, Tarsuslu genç piyanist ve besteciye Almanya'da görmekten mutluluk duyduğunu ve müziğin evrensel ruhuyla, dostluklar için sağlam bir köprü oluşturacağını vurguladı. Elif Ebru Sakar'ı keşfeden ve Alma-

nya'ya davet eden Gazeteci Mehmet Canbolat ise, genç sanatçının yakın bir gelecekte uluslararası boyutta bir yıldız olacağına inandığını söyledi. (üstte) Alta ise Offenbach Türk Alman Kulübü'ndeki konserinde kendisini kutlayan Başkonsolos Burak Karartı ve dernek yönetim kurulu üyeleri ile birlikte görülüyor.



Tarsuslu büyük yetenek, Klasik Batı Müziği dalındaki konseri kadar mütevazı kişiliği ile, kendisini ilk kez tanıyanların gönülünü adeta fethetti ve konuklar ile bol bol resim çekti. Ayrıca, genç sanatçı Tarsus Belediyesi adına, Mühlheim konserine ev sahipliği yapan Belediye Meclisi Başkan Yardımcısı Liselotte Kaweck

Tarsuslu Paulus içerikli Almanca bir plaketi armağan etti.



Mühlheim'da Yabancılar Meclisi ve Türk Alman Forumu Offenbach / Kreis Offenbach Derneği, Türk Aile Birliği ile gazetemiz ve Toplum DiYalogus e.V. derneğinin birlikte ev sahipliği yaptığı Mühlheim Protestan

Kilisesi'ndeki konserde de büyük izdiham oldu. Konseri uzaktan izlemeye gelen konukların bir bölümü, salonda oturacak yer bulamayıp ayakta izlerken, bir kısım müziksever ise, geri dönmek zorunda kaldığı gözlemlendi.



Mühlheim'daki konserin hamiliğini üstlenen Belediye Başkanı Daniel Tybussek, etkinliğin gördüğü ilgiden duyduğu mutluluğu vurguladı ve Tarsuslu genç sanatçı Elif Ebru Sakar'a başarılar diledi.



Frankfurt'ta FES - IHK Eğitim İşbirliği

Frankfurt'un temizliğinden sorumlu FES şirketi, „daha yaşanabilir ve temiz bir şehir“ sloganı ile, hizmetlerinde büyük hassasiyet sergiliyor. FES bunun yanısıra, çöplerin toplanması ve doğaya kazandırılması yönünde kaliteli servisi hedefliyor ve makina ve araç donanımı kadar, uzman personelin eğitimine de özellikle büyük önem veriyor. Kendini sürekli yenileyen FES (Frankfurter Entsorgungsservice GmbH) çöpün farklı türlerinin temizliğinde kullanılan araçların kapasitesi ni de sürekli biçimde yeniliyor ve bu durumda, uzman personel açığını da IHK ile yaptığı bir işbirliği anlaşmasıyla gideriyor. Ağır tonajlı ve çok işlevli çöp kamyonlarının kullanımı kadar, ev atıklarının transportunda karşılaşılabilecek olağanüstü durumlarda, bu araçların kullanıcılarına önemli bilgi transferi ve deneyimi kazandıran kurslara destek veriyor. IHK'nın programını iki yılda bitiren Zakaria Karimi, Daniel Sima ve Ivan Liptak'a, sertifikaları mini

bir törenle verildi. FES Genel Müdürü Benjamin Scheffler ve IHK Sınav Komisyonu Başkanı Christoph Koch, kursiyerlerin, sabır ve öğrenme azmini övdü. Elinde hiçbir diploma bulunmayan ve çöp hizmetlerinde çalışan bu üç personel, sözkonusu kursu başarmaktan ve vasıflı eleman olmaktan ötürü mutluluklarını, kendilerine bu imkanı sağlayan yöneticilere teşekkürle ifade etti. Normal koşullarda üç yıl süren bu eğitimi 2 yılda bitiren FES elemanları, bu özel ehliyet ile, araçların teknik bakımlarını da yapabilecek. Trafik güvenliği konusunda da kapsamlı bir eğitim alan kursiyerler, bu sertifika sayesinde işletme içi hizmet ve çalışma programı da yapabilecek ve maaşı artacak. Scheffler, bu eğitim işbirliği projesinin önümüzdeki dönemde de devam edeceğini ifade ettib Fotoğrafta, başarılı üç genç kursiyer, IHK Sınav Komisyonu Başkanı Koch ve FES Genel Müdürü Benjamin Scheffler ile IHK danışmanlarından Hasan Kara ile birlikte görülüyor.

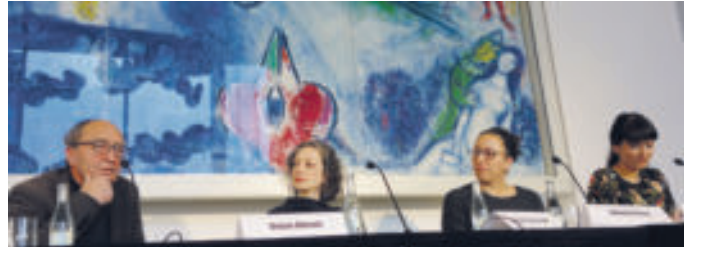
Türkiye Yine Hedefte!

Frankfurt'ta „Erdoğan ve Biz“ başlıklı bir açık oturuma konuk olan ve Türkiye'de hakkında soruşturma süren Gazeteci Yazar Doğan Akhanlı: „Türkiye'de hükümet ve yandaş basın beni, görüşlerimden ötürü vatan haini ilan ediyor. Oysa ben bir Alman vatandaşım. Bir Alman vatandaşı, Türkiye'de nasıl vatan haini olabilir ki?“ dedi.

Anne Frank Haus tarafından düzenlenen ve büyük ilgi gören etkinliğe konuk olan Akhanlı, konuşmasında T.C.'nin kuruluş gerekçelerini Türk entelektüel çevrelerinden sağlı sollu bakış açılarından değerlendirirken:

„Ancak topluma büyük kahramanlık veya emperyalizm karşı Türk halkının zaferi diye sunulan kurtuluş savaşında öne sürüldüğü gibi hiçbir belge ortada yoktur.“ gibi bir iddiada bulunarak, Kurtuluş Savaşı ruhunu gölgeledi. Doğan Akhanlı T.C.'nin kuruluş aşamasında Türkiye'de yaşayan Hristiyanlar, Ermeni ve Süryaniler'in sistematik biçimde ülke dışına sürüldüğünü veya Rumlar'ın Yunanistan'a gönderildiği örneğinde olduğu gibi, Anadolu'nun arındırıldığını öne sürerek: „Ben Ermeni Soykırımı üzerine kitap yazdım. Suçlandım, yargıldım ve sonunda aklandım

ama yine de hakkımda vatan hainliği damgası vuruldu. Devlet beni düşman ilan etti. Terörist dedi.“ görüşünü ileri sürdü. Doğan Akhanlı, kendi görüşlerini paylaşmakta zorlandığını söylerken, hükümet taraftarları ile biraraya gelip tartışmanın olanaksızlığına dikkati çekti ve: „Türkiye'de devlet, kendisi hakkında eleştiride bulunanı herkesi düşman olarak görüyor. Oysa, „bana karşı olanlar ne demek istiyor? diye, devletin de bir dinlemeyi öğrenmesi gerekir. Ancak yapmıyor“ dedi. Serbest Gazeteci Yasemin Ergin ise, özellikle 15 Temmuz kanlı darbe kalkışmasının ardından ülkenin dört bir yanında organize edilen ve uzun süre tekrarlanan gösterilere tanık olduğunu ve böylesi bir ortamda habercilik konusunda umutsuzluğa ve kararsızlığa sürüklendiğini söyledi. Ergin ayrıca, „Her Türk vatandaşı, Erdoğan'ı tutuyor“ şeklindeki genelleştirmenin son derece yanlış bir yaklaşım biçimi olduğunun altını çizdi. Alman Federal meclisi'nden geçen „Ermeni Soykırımı Kınama Kararı“ ile iki ülke arasındaki ilişkilerin yeni bir sert viraja girdiğine işaret eden Alman politik bilimci Jeanette Ehr-



mann: „Bunun üzerine Almanya'daki milliyetçi gruplar sokaklara döküldü. Tepki koydu. Alman kamuoyu ise buna sessiz kaldı. Almanya Türkiye ile, gizli bir kirliliğin ticaret içinde bulunuyor. Silah sevkiyatı devam ediyor ve Mülteciler Geri Kabul Anlaşması için birçok tavizler veriliyor“ iddiasında bulundu.

Jeanette Ehrmann ayrıca, 15 Temmuz'un ardından Türkiye'de yaşanan siyasi ve toplumsal gelişmeleri örnekleriyle analiz etti.

Ehrmann, iddiaları arasında „6.000'i aşkın Türk ajan Almanya'nın farklı bölgelerinde boş durmuyor.“ savına da yer verdi. Jeanette Ehrmann da, sözde Ermeni Soykırımı meselesini gündeme taşıdı.

Ehrmann: „Postdam'da Ermeni Soykırımı meselesini konu edinen uluslararası bir sempozyumu, radikal milliyetçi Türk gruplar sabotte etti. Vatan Partisi Başkanı Doğu Perinçek, bu sempozyuma karşı inanılmaz bir karalama kampanyası yürüttü“ diye ithamlarda bulundu. Doğan Akhanlı, bir soru üzerine: „Türkiye'de cezaevinde tutulduğum sürede, Almanya'dan çok sayıda dayanışma mesajı ve mektup aldım. Her gelen mesaj bizim kurtuluşumuzu hızlandırdı. Dilerim, Deniz Yücel de yakında serbest kalır ve Almanya'ya döner“ diye konuştu. Akhanlı bir diğer soru üzerine ise: „Bizler hep göz önünde olduğumuz için cezaevinden çıkınca, her şey hallolmuş sanılıyor. Oysa öyle değil. Sahipsiz binlerce genç insan cezaevlerinden kurtulma umuduyla bulunuyor. Onlara da sahiplenmek gerekir“ dedi.

HEADD Yönetimi Yenilendi



Kısa adı HEADD olan Hessen Eyaleti Atatürkçü Düşünce Derneği'nin olağan genel kurul Frankfurt Türk Kültür Merkezi'nde yapıldı ve tüm yönetim organları yenilendi. 46 üyenin katıldığı toplantıda Başkan Eren Tiryaki Afrin'deki Zeytindalı operasyonunda şehit düşen askerlerimizin isimlerini tek tek saydı ve ardından başta Mustafa Kemal Atatürk ve dava arkadaşları olmak üzere, gelmiş geçmiş tüm şehitler için saygı duruşu yapıldı, İstiklal Marşı söylendi. Faaliyet raporu, mali durum ve denetim ku-

rulunun raporu sunulduktan sonra eski yönetim kurulu oybirliği ile aklandı. Yeni yönetim kuruluna Eren Tiryaki, Melih İyigün, Kıvanç Fidan, Gülşah Külahçı, Yelda Acar, Mehmet Aydoğu, Yalın Gündüz seçildi. Yedek olarak Gülben Hornke, Menekşe Oğuz ve Venüs Bekar getirildi. Denetleme Kurulu görevini ise, Abdullah Eldelekli, Melek Pehlivan, Asım Onat ve Adem Çavuş (yedek) üstlendi. Onur Kurulu'na Tayfun Çilingir, Erhan Songün, Nilgün von Wallenberg ve Hüseyin Eren (yedek) seçildi. (Fotoğraflar: Utku KÜLAHÇI)

Derya Sipahi Hessen Güzeli

Frankfurt doğumlu 25 yaşındaki Türk genç kızı Derya Sipahi, „Hessen Eyaletinin En Güzel Kızı“ seçildi. Giessen'de bir alışveriş merkezinde yapılan final seçiminde, 26 rakibini, özel jürinin oylarıyla geçmeyi başaran Derya Sipahi, Frankfurt'ta bir şirkette danışman olarak çalışıyor. Sipahi, 1 yıl taşıyacağı bu ünvanla, Şubat ayında yapılacak Almanya seçimlerinde Hessen eyaletini temsil edecek. Derya Sipahi, vücut yapısı, güzelliği ve zekası gibi ölçütler ışığında bu ünvana layık görüldü. (Haber: Mustafa KÜLHANBEY)



Susuz Köyü'ne Cemevi Yardım Gecesi- 18 Şubat

Gümüşhane'nin Şirvan ilçesine bağlı Susuz Köyü'nde Cemevi yapımı için, Almanya'da bir kampanya açıldı. Edinilen bilgiye göre, bu amaca yönelik olarak 18 Şubat Pazar günü Rödermark-Urberach'ta bir dayanışma eğlence etkinliği düzenleniyor. Saat 14'te başlayacak müzik eğlence programında Ercan Yıldırım, Grup Destan,

Tolga Kaya, Erol Çelik ile davul-zurna ikilisi Aga renklendirecek. Etkinlikte Alevi Federasyonu Başkanı Hüseyin mat, Darmstadt AKM Başkanı Hüseyin Doğan ve Bergstrasse AKM Başkanı Selman Şengün gibi isimler de birer konuşma yapacak. Adres: Yıldız Event Center Ötzbergstr. 5. 63322 Rödermark. Bilgi için tel: 0172 - 76 16 294

Barışevi Eğitim Semineri 10-11 Şubat'ta

Gümüşhane'nin Şirvan ilçesine bağlı Susuz Köyü'nde Cemevi yapımı için, Almanya'da bir kampanya açıldı. Edinilen bilgiye göre, bu amaca yönelik olarak 18 Şubat Pazar günü Rödermark-Urberach'ta bir dayanışma eğlence etkinliği düzenleniyor. Saat 14'te başlayacak müzik eğlence programında Ercan Yıldırım,



Ahmet ARPAD

www.ahmet-arpad.de

Yeşil Alan Yerine AVM'ler...

Yılbaşının ilk günüydü. Münih'ten bizi ziyarete gelmiş dostlarımızla önce seksen ülkeye canlı yayınlanan Viyana Filarmoni Orkestrası'nın Yılbaşı Konseri'ni dinlemiş, Johann ve Josef Strauss'un melodileriyle coşmuş, Mavi Tuna vals ve Radetzky marşıyla yılın ilk köpüklü şarabını yudumlamış ve sonra da kent parkında biraz hava almaya çıkmıştık. Kulağımızda valsler, polkalar, güneşli bir günde yeşillerin arasında biraz yürümek uzun gecenin ardından insana çok iyi geliyordu.

Alman insanın doğaya, yeşile olan sevgisi sonsuzdur. Ülkenin her eyaletinde açılan 'bahçecilik sergileri'yle kentlere yeni yeni parklar, daha çok yeşil alanlar kazandırılıyor. Stuttgart'ın merkezinde 'yeni yıl yürüyüşü' yaptığımız 10 kilometre uzunluğundaki bu park da son 40 yılda uygulanan çeşitli projelerle gerçekleştirildi.

Mimarlar, plancılar, doğaseverler, bahçevanlar ve yerel politikacılar bir araya geldi mi ve hepsi de iyi niyetli oldu mu, mükemmel ve kalıcı bir şey çıkıyor ortaya. Siz, nüfusu 20 milyona dayanmış İstanbul'da içinde çocukların koşuşturup oyunlar oynadığı, annelerin bebek arabalarıyla gezindiği, sıralarda oturan yaşlıların sohbet ettiği, sevgililerin el ele dolaştığı tek bir büyük park gösterebilir misiniz? Zorlamayın kendinizi, çünkü bu hiç ger-

çekleşmeyecek bir düşünce! Arşivlerde eski İstanbul fotoğraflarını karıştırın, 70 yıl öncesi-nin Taksim İnönü gezisine, tâ Maçka'ya kadar uzanan yeşil alanlara hayran hayran bakın, hüznüyle iç çekin....

Türk insanı da doğayı, yeşili sever, köyünde kaldığı sürece! Fakat büyük kente geldi mi, yeşil sevgisi kısa sürede beton sevgisine dönüşür. Menderes'in başlattığı "yeşilin yerine asfalt ve beton misyonu"nu İstanbullu olmayan, fakat kendilerine "İstanbul aşığı" diyen halefleri hep sürdürdü. Bu deprem bölgesine son 15 yıldır dikilen „ucube“ gökdelenlerin, açılan yolların, altgeçitlerin, tünellerin, kavşakların sonu gelmeyecek gibi. İstanbul'u yönetenler her tarafı betonlarken yeşillendirmekten niçin kaçınıyorlar?

Resmi açıklamalara göre İstanbul'da kişi başına bir metrekaresinin altında yeşil alan düşüyor. Ancak sağlıklı bir yaşam için bunun 10 metrekaresi olması gerekiyor! Avrupa'nın büyük kentlerinde her insan 20 ile 45 metrekaresi arasında değişen yeşil alandan tek başına yararlanıyor. Örneğin Viyana'da kentin yüzde elli biri yeşille kaplı! Kişi başına düşen oran 25 metrekaresi! Arada sırada git-tiğim bu Tuna kentinde ne zaman parklardan birine oturup dinlensem, parksız kent İstanbul'u anımsar, öfkelenirim.

Kahramanlar Alanı'yla Burg Tiyatrosu arasındaki Volksgarten'de dinlenirken, belediye parkındaki güzel Steirermark'ın terasına oturup tarihi salondan kulağa hoş gelen piyano müziğini dinlerken 1950'li yılların İnönü gezisini, Taksim Belediye Gazinosu'nu, Boğaz manzaralı bahçe lokantasını düşünmeden edemez insan!

1940-1965 yılları arasında büyük salonunda düzenlenen konserler, balolar, müzikli akşam

yemekleri ve varyeteleriyle kentin sanat ve eğlence yaşamında önemli bir rolü olmuş bu nefis yapıyı yıkıp, gökdelen bir otel konduktular yerine. Hemen karşısındaki Dağcılık Kulübü de başka bir otel uğruna yerinden kovuldu. Taksim-Maçka arasındaki 2 numaralı park alanına ilk giren ise Menderes'in izin verdiği Hilton Oteli olmuştu. Şimdi Taksim ile Maçka arasındaki gezi-park alanında tam altı büyük otel yükseliyor!

Taksim'e cumhuriyet anıtı manzaralı dev camii de hiç akıllarından çıkarmadılar. Ve sonunda yapmaya da başladılar! Yeşil Çamlıca tepesini de bir başka dev cami kondu. İstanbul AVM'ler, yeni yeni camiler, yollar ve yollar kenti oldu. Yeşil hızla eksilirken beton aynı hızla arttı. Çocukluğumuzun Boğaziçi yamaçları korularla doluyken günümüzün Boğaziçi yamaçları sitelerle dolu! 1910'lu yıllarda sadece üç yıl görev yapan İstanbul Belediye Başkanı Topuzlu, kente bir tiyatro ve konservatuvar kazandırmaktan öteye, anayolları ağaçlandırmış, saray bahçesi Gülhane'yi halka açmış, Fatih ve Sultanahmet'e de parklar yapmıştı. Onun 'halefleri' ise tam tersini yaptılar...

Ağaçların kent hava kirliliğinin %50'sini temizlediğini, araç trafiğinde boğulan İstanbul'da belediye başkanı acaba bilmiyor mu? ABD John Hopkins Üniversitesi'nde bilim adamları hava kirliliğinin meydana getirdiği mikro zerreciklerin büyük kentlerde ölüm oranının artmasına neden olduğunu yıllar önce saptamıştı.

Her gün 4 milyon araç İstanbul yollarını aşındırıyor! Altı yüz bin nüfuslu Stuttgart'ın sadece kent merkezinde bol ağaçlı 120 hektar park alanı var.

Yeter ki yönetenler iyi niyetli olsun!

„Daha Neler?“ İle 2 Kez Kapalı Gişe



Frankfurt, geçen Ocak ayında alışılmışın dışında etkileyici bir oyunla, sıradışı bir etkinliğe ev sahipliği yaptı. **Haldun Dormen** ve sahne arkadaşları, **Azra Akın**, **Ruhsar Çal**, **Kerem Atabeyoğlu**, **Engin Seçkin** ile **Oktay Turgut**'ün rol aldığı „Daha Neler?“ adlı sürükleyici ve hicipli oyun, yoğun ilgi üzerine öğleden sonra ve akşam olmak üzere iki kez üst üste sahnelendi. Etkinliğe **Türk Müziği Gönül Dostları Derneği** ev sahipliği yaptı. Saal-

bau Gallus adlı salondaki her iki gösteri de, adeta kapalı gişe oynarken, topluluk, uzun süre ayakta alkışladı. 2 perdelik komedinin yönetmenliği **Ali Altuğ** üstlenirken, gösteri Nürnberg, Stuttgart'ta da büyük ilgi topladı. **Haldun Dormen**'in sahneye uyarladığı oyun, Cumhurbaşkanlığına aday **Morris**'in seçimler öncesi karşılaştığı sürpriz gelişmeleri, planların birbirine karıştığı boyutta, hicipli ve gülmece dilinde konu ediniyor. **(Hamide KÜÇÜKLER)**



Göçmen Çocuklara Eğitim Bursu

Almanya'da göçmen aile çocuklarının okul içi başarısını artırmak amacıyla 15 yıldan bu yana düzenlenen „Start Eğitim Bursu“, 2018 yılında 200 yabancı gence daha verilecek.

Hertie Vakfı desteğinde Frankfurt oluşturulan Start Eğitim Destek Vakfı, bu proje ile göçmen aile çocuklarının Almanya'daki eğitimde fırsat eşitliğini yakalamasını hedeflediklerini bildiriyor.

Bugüne değin ortaöğretim çağındaki bulunan yüzlerce göçmen aile çocuğunu, aylık maddi bursun yanı sıra, çeşitli eğitici seminer ve projelere katılmasını sağlayan Start Vakfı, bu sene 9. ve 10. sınıf öğrencilerini hedefliyor ve temel

koşul olarak, bir önceki yıldan ders notlarının umut verici olmasını öngörüyor.

Start Vakfı, destekleme kapsamına aldığı öğrencileri, liseyi bitirinceye dek yalnız bırakmıyor ve ders notları iyi olduğu sürece burs vermeye devam ediyor. Çok yönlü ve gençlerin kişilik gelişimine de önemli katkı sunan, topluma aidiyet duygusunu aşılayan ve başarıya odaklayan bu kapsamlı projeden geçmiş yıllarda yüzü aşkın Türk genci de faydalanmıştı.

Projeden yararlanmak isteyen Türk öğrenciler, aşağıdaki web adresinden ayrıntılı bilgi alabilecek ve aynı zamanda başvurusunu da oradan yapabilecek www.start-stiftung.de

Yazarımız Şinasi Dikmen'den Mesaj Dolu Hicivler

Almanya'da Türk kökenli ilk kabaretist ve gülmece yazarı olarak bilinen ve okurlarımızın köşe yazıları ile de yakından tanıdığı Şinasi Dikmen, Frankfurt Türk Alman Kulübü'nde düzenlenen bir edebiyat sohbetine konuk oldu. Başkan Dr. Tunca Karakaş'ın tanıtım konuşmasından sonra kürsüye gelen



Dikmen, „Bu ülkede neredeyse 40 yıldır kabare ve gülmece sanatıyla haşır neşirim. Yüzlerce kez sahne aldım. Yüzlerce okuma akşamına katıldım. Neredeyse 25 yıldır Frankfurt'ta yerleşik yaşıyorum ancak geç de olsa ilk kez kulübe davet edildim.“ dedi. Almanca eserlerinden kesitleri okuyan Şinasi Dikmen, Türk toplumunun Türkiye siyaseti ve siyasetçisinin peşinden koşmasını eleştirdi ve kültür ve sanata verilen önemin azlığından yakındı. Dikmen: „Oysa sanat ve sanatçıya sahip çıkmak gerekir. Bugün Aziz Nesin adını herkes bilir. Ancak, onun yaşadığı dönemde, mesela İçişleri Bakanlığı yapmış birinin ismini kim bana söyleyebilir ki?“ dedi. Şinasi Dikmen ayrıca: „Almanya ile ilgilenin. Çocuklarınızın kafasını Türkiye ile daha fazla karıştırmayın. Unutmayın ki, onların, sizlerin tek rüyası olan memlekete kesin dönüş gibi bir derdi falan yok. Onların memleketi artık burasıdır.“ tavsiyesinde bulundu.



„Son Talika“ Edebiyat Sohbeti

Frankfurt Türk Alman Kulübü, 18 Şubat Pazar günü saat 15'te, bir edebiyat söyleşisine ev sahipliği yapıyor. Yazar Sabriye Cemboluk, bu etkinlikte „Son Talika“ adlı romanından kesitler okuyacak ve esere konu Rumeli topraklarında yaşanan insanlık dramına ilişkin gerek genel gerek, kendi özelinden tarihi anıları aktaracak. Dernek yetkilileri „TDK Strahlenbergerstr. 129 . 63067 Offenbach a.M.“ adresindeki bu önemli etkinliğe herkesin davetli olduğunu duyurdu.

Tiyatro Dünyasına Yeni Bir Soluk



2018 yılı başından itibaren Frankfurt'un köklü özel tiyatrolarından (Das Internationales Theater) birini üstlenen „Ora da e.V.“ Derneği ve Güneş Tiyatro ekibi, bölgede uluslararası sanatsal etkinlikler konusunda oldukça iddialı görünüyor. Ocak ayında bu iddiasını muhteşem bir açılış programı ile gösteren Türk yönetim ekibi, modern altyapı imkanları sayesinde, çok kültürlü Frankfurt'un dokusuna uyumlu zengin ve çok yönlü kültür ve sanat programına önemli bir kazanım sağlayacaklarını söyledi. Frankfurt Anakent Belediye Başkanı Peter Feldmann, Kültür İşleri Sorumlusu Dr. Ina Hartwig, 20 yıl boyunca Uluslararası Tiyatro kurumunun yöneticiliğini yapan ve yetkiyi aynı akşam Türk ekibe devreden Jan H. Mayer, T.C. Frankfurt Başkonsolosu Burak Karartı'nın da onurlandırdığı etkinlikte, sahne programı da, özel davetli konuklara unutulmaz bir 2 saat geçirtti. Müjdat Albak'ın sunumları üstlendiği etkinlikteki konuşmalarda, kültürel yaşamın içinde farklı kültürlerden örneklerin de, Frankfurt için büyük zenginlik olduğunun altı çizildi. Konuşmalarda ay-

rica, bugüne değin Gallus semtinde kültürel projelere öncülük eden Güneş Tiyatrosu ve Ora da e.V. adlı kültür derneğinin çalışmalarından övgüyle söz edildi ve „Das Internationales Theater-Uluslararası Tiyatro salonunda da aynı perfor-



mansı sergileyecekleri vurgulandı. Bu arada sahne programa Besteci ve Orkestra Şefi Betin Güneş'in piyano resitali, Şinasi Dikmen'in, yer yer siyasi hicivli, toplumsal özeleştirici yüklü mini kabare gösterisi izlenmeye değerdi. Bunun yanı sıra, Tracy Grey'in Geerd Neidhardt'ın piyano eşliğindeki muhteşem müzikleri, Rita Siegmann'ın İbranice ve Rusça şarkıları da, konukların büyük beğenisini aldı. Kültür dostları, Frankfurt'un bu önemli sanat mekanında yönetimi üstlenen Müjdat Albak, Tülay Yongacı ve Cüneyt Sezer'e başarı diledi. „Hanauer Landstr. 5-7 (Zoo Passage) 60314 Frankfurt“ adresindeki „Internationales Theater“ adlı mekanın 2018 programı hakkında ayrıntılı bilgiler şu adresten alınabilecek: info@Internationales-Theater.de.



Şubat'ta Ne Var?

Farklı kültürlerden önemli etkinliklere ev sahipliği yapan bu tiyatro sahnesi Türk sanatseverler için iki önemli program hazırladı. Bunlardan biri 9 Şubat Cuma akşamı saat 20'de Cemil Koçgiri, Susanne Hirsch ve Manuel Lohnes üçlüsünün konseri olacak. Ses dünyasındaki yeni arayış olarak nitelenebilecek konser programını izlemek isteyenler için giriş 21 ve 18 Euro olduğu bildiriliyor.

Aziz Nesin'in 100. doğum yılını denkleştiren günlerde „Azizim“ adlı bir gösteri, 17 Şubat Cumartesi günü saat 20'de izlenebilecek. Meddah Kemal Koçatürk'ün sahne alacağı oyunda, Aziz Nesin'in eserlerinde şekillenmiş farklı karakterler mizahi bir dille yorumlanacak. Giriş: 19 ve 16 Euro. Bilet rezervasyon için: <http://www.internationales-theater.de/> 069 - 499 09 80. INTERNATIONALES THEATER FRANKFURT . Hanauer Landstr. 7 (Zoo-Passage), 60314 Frankfurt.

Kreis Offenbach'ta Eğitici ve Bütünleştirici Projeler



Kreis Offenbach vilayetin ve Offenbach şehrinde yaşayan Türk toplumu ile Almanlar arasındaki iletişime olumlu

kleşti ve büyük ilgi gördü. Schmidt, bu kahvaltıda sendikalarda göçmenlerin işlevi, yabancı düşmanlığı ve popülizm

dtfo Başkanı Hüsamettin Eryılmaz, dernek olarak, toplumsal bütünleşmeye büyük önem verdiklerini ve bunun için de

yerel anlamda bilgilendirme ve eğitim çalışmalarına ağırlıklı eğildiğini kaydetti.

Gençlere yönelik bu tür çalışmaların başarıyla tamamlanmış olduğunu belirten Eryılmaz, emeği

geçen dernek yönetimi ve fahri hizmetlilere teşekkür etti. Hüsamettin Eryılmaz, bir soru üzerine, „Demokrasiyi, Yaşamak -Demokratie Leben“ başlıklı bu tür eğitici çalışmalar için Fe-

katkı sunmak amacıyla farklı faaliyetlere imza atan Türk Alman Forumu, 2017'yi de başarılı biçimde geride bıraktı. Bunlardan biri de, JuVista adlı gençlere yönelik eğitici ve kişilik geliştirici, toplumsal sosyal yaşama hazırlayıcı boyuttaki 3 süren kapsamlı bir program idi. Projeye 3. dönemde katılan son gençlik grubuna, kurs sertifikalarını Kreis Offenbach'ta Sosyal İşlerden Sorumlu

gibi konulara eğildi, sendikal dünyadan da somut örnekler verdi. Bir diğer etkinlik ise, Dietzenbach'ta Belediye Başkan Yardımcısı Dieter Lang'ın da katıldığı buluşma oldu. Bu-



Projeler hakkında ayrıntılı bilgi için: eryilmaz@dtfo.de ve www.dtfo.de

Kaymakam Yardımcısı Carsten Müller takdim etti. Müller, gençleri 3 yıl boyunca gösterdikleri performanstan ve kendilerini geliştirme istençlerinden ötürü kutladı. Gençler ise, özellikle bireysel ve kümesel projelerden çok şey öğrendiklerini belirtirken, kendilerine bu imkanı sunan yetkililere teşekkür etti. Kısa adı dtfo olan Türk Alman Forumu'nun 2017 yılında yaptığı özellikli etkinliklerden biri de, göçmen derneklerinden temsilcilerin de biraraya geldiği, toplumsal ve güncel konulara ilişkin görüş alışverişi nitelikli dört pazar sohbeti oldu. Bunlardan biri Mühlheim'da, bölgesel sendikacı Thomas Schmidt'in katılımıyla gerçe-

rada, göç kökenli ailelerin sosyal ve toplumsal yaşamın yanı sıra, çocuklarının okullarda yaşadığı eğitim eksensel sorunlar ve çözüm yolları tartışıldı. Dile gelen sorunlar arasında, ödenebilir ev kapasitesinin azlığı, işsizlik, demografik dönüşüm, okul öncesi eğitim, uyum ve sosyal katılım gibi konular öne çıktı. Rödermark'taki bir pazar kahvaltısına ise, Kaymakam Yardımcısı Carsten Müller konuk oldu. Bölgeden çok sayıda Türk ailenin katıldığı bu buluşmada, çocuk ve gençlere yönelik bölgesel hizmetler, işsizliğin azaltılması için alınan ek programlar, mülteciler ve yaşam ve uyum konuları konuşuldu.

deral Aile, Yaşlılar, Kadınlar ve Gençlik Bakanlığı ile Kreis Offenbach'ın yanı sıra, AWO Bölge Teşkilatı Offenbach e.V. yönetiminin desteğinin büyük önem taşıdığını vurguladı.

Eryılmaz, benzeri projelerin yeni gençlik kümeleleriyle 2018'de de yapılacağını belirtti. Başkan Hüsamettin Eryılmaz, böylesi imkanların Türk toplumu açısından iyi bir fırsat olduğunu hatırlatarak, bölgede yaşayan Türk ailelerinden ilgi beklediklerini ifade etti.

Unutulmayan Konserler Dizisi 18 Şubat'ta

Frankfurt'ta her yıl, „Unutulmayan Konserler Dizisi“ adıyla kapsamlı Türk sanat müziği etkinliklerine öncülük eden, Türk Sanat Müziği Sevenler Derneği-Frankfurt bu zincire 18 Şubat Pazar günü yeni bir halka ekleyecek. Dernek Başkanı Serpil Uludağ'ın verdiği bilgiye göre, bu yıl 12. kez düzenlenecek olan geleneksel konseri, Türkiye'den Hüner Coşkuner ve TRT saz sanatçıları taçlandırarak. Saat 15'te başlayacak olan bu etkinlik, „H+ Hotel Bad Soden - Königsteinerstr. 88 . 65812 Bad Soden“ adresinde olacak. Ünlü sanatçıdan önce, derneğin Orhan Mercan yönetimindeki Türk sanat müziği topluluğu da sahne alacak. Bu önemli konsere ilişkin ayrıntılı bilgi edinmek veya rezervasyon için enformasyon ve rezervasyon irtibat telefonları şöyle: 0163 - 30 62 078 ve 0177 - 28 72 144.

Rüsselsheim'da Kültür Sanata Destek Eli

Rüsselsheim'da yıllardır sosyal alandaki destek girişimleri ile dikkati çeken Volksbank eG, kültür ve sanat dalındaki önemli projelere de maddi katkı veriyor. Yılda farklı projelere ortalama 100 bin Euro bağışta bulunan Rüsselsheimer Volksbank eG, geçen ay Opel Villası Kültür ve Sanat Vakfı'na, bu kez kreşlerdeki çocukların dilbilgisini geliştirmek ve demanslı insanlara müze gezdirmek gibi programları öncülük ettiği için 1500 Euro maddi bağışta bulundu. Söz konusu bağış çekini bankanın yönetim kurulu üyesi Markus Walter, Opel Villa yöneticisi Dr. Beate Kempert'e teslim etti. Walter konuşmasında, her sene sabit projeler kadar yeni kültür sanat ve sosyal projelere verilen desteklerin, kurumsal bir karakteri yansıttığını belirtti ve halktan gelen gelirin, yine halkın kültürel ve sosyal ihtiyaçlarına yönelik projeler yoluyla yeniden topluma kanallize edildiğini kaydetti. Opel Villen 2001 yılından bu yana Rüsselsheim Belediyesi katkısıyla kültür sanat merkezi olarak hizmet veriyor.



Dünyada Hızla Destek Bulan Sözde „Soykırım“, Frankfurt'ta Düzenlenen Fikir Aışverişı Toplantısında İlginç bir Söylem Doğurdu

Bugüne Kadar Hep Sloganla Bağırdık. Ancak Başarının Anahtarı Fısıldamak!

Dünyada her geçen yıl, sayıları artan oranda farklı ülke, sözde „Soykırım“ konusunda, Erivan ve Ermeni Diasporası'nın ürettiği tezler yönünde destek kararı alıyor ve bu sayı 2017 yılında 28 ülkeye çıktı.

Türkiye'nin dış politikasını son yıllarda çok meşgul eden sözde „soykırım“ meselesinin bu denli yaygınlaşmasında, Ermenistan'dan çok, dış ülkelerdeki „Ermenici“ lobiler atak oluyor ve sonuç alıyor.

Bu süreçte, Türkiye ve Türk toplumu ise, adeta „seyirci kalıyor“ ve sözde „soykırım“ söylemlerinin gündeme geldiğinde Türkler, sadece meydan mitinglerinde sadece slogan atarak, tepkisini sergiliyor. Ancak bu reaksiyonlar bile, karşı tarafın hanesine „artı puan“ olarak yazılıyor, Türkler sürekli biçimde „soykırım inkarcısı“ damgası yiyor...

Bu özet sonuç, Frankfurt TGB-Türkiye Gençlik Birliği'nin Ocak ayı sonunda düzenlediği bir hafta sonu seminerinde ele alınan konuların, adeta anafikri oldu.

Darmstadt'taki Manzara Verlag adlı ve özellikle Ermeni Soykırımı meselesi eksenindeki Türkçe, Almanca ve İngilizce kitaplarıyla tanınan yayınevi yöneticileri Kemal Bölge ve Ferhat Avşar'ın konuşmacı olduğu bu toplantıda, sözde „Ermeni Soykırımı“na karşı, gerek Türkiye'deki tarihçilerin, gerek yurtdışındaki Türk sivil toplum kuruluşlarının yaptıkları yanlışlıklardan örnekler verildi ve geleceğe yönelik stratejinin yol ve yöntemleri ele alındı.

Kemal Bölge ve Ferhat Avşar'ın verdiği bilgiye göre, örneğin Amerika Birleşik Devletleri'nde 51 eyalet var ve bu ülkede 48 eyalet, sözde „Soykırım“ı resmen tanıdı. Soykırım

eksenli kitap, makale, söyleşi türü yayınların sayısı dünyada 26 bini geçti. Sadece Amazon üzerinden „Völkermord Armenier“ sözünün yazılması halinde toplam 158 netice çıkıyor. Türk tezini savunan yayın sayısı ise 10 ve bunun da 8'i Manzara Verlag çalışması oluyor. Türk öğrenciler, bu alanda bir tez hazırlayacak olsa, kütüphaneye gittiğinde, karşısına genellikle Ermeni tezleri sa-



vunan kitaplar çıkıyor. Alman kamu televizyonları, Türkler'in de ödediği vergilerle, Ermeni tezlerini savunan filmler yayıyor ve yayınlıyor. Buna karşı sessiz kalıyoruz. Konuşmacıların tesbitleri arasında özellikle dikkati çeken noktalar özetle şöyle: „Ermeniler, Türkler'i kıskırtmak için her yolu deniyor. Yani „soykırım olmuştur“ diyor ve Türkler hemen öfkeyle ayaklanıyor ve „soykırım yoktur“ diyor. Böylece „soykırım inkarcısı“ ilan ediliyor. Ermeniler, akıldan kolay kalsın diye, çok basit dil kullanıyor. Mesela „Türkler 1,5 milyon Ermeni'yi öldürmüştür...“ „...Türkler, Hristiyanları katletmiştir...“ „...Teşkilat-ı Mahsusa, bir SS örneğidir...“

Ermeni aktivistler ayrıca, duygusal resimler ve öyküleri iyi kullanarak duygu sömürsünü rahatlıkla başarıyor. Ermeni lobiler, ilke olarak her programda sayısal üstünlük



imajı veriyorlar. Biz Türkler ise, artık yanlış yöntemlerde ısrar ediyoruz. „Tarihçiler uzlaşsın. Ortak tarih yazsın“ diyor. Oysa Ermeniler'in böyle bir derdi yok ki.. Yani Ermenistan tezlerini kullananlar, uzlaşıdan çok, çatışkı ve gerilimden besleniyor. Ermeniler bir toplantı düzenliyor. Biz gidip o salonların önünde bağırıp çağırıyoruz. Biz düzenlediğimizde, hiçbir Ermeni gelip, protesto ediyor mu? Sessiz kalıyor. Ayrıca tarih tarihtir. Tarihte uzlaşma diye birşey olamaz. Ermeniler, iddiaları sessiz ama derinden bir yolla sürekli gündemde tutmayı deniyor. Onlar için hedef hakikat değil, dikkattir. Biz bağırıyoruz, onlar fısıldıyor. Fısıldamak, çok önemli bir

pazarlama tekniğidir. Günümüz artık bilgi savaşından geçiyor. Bu gerçeği kabul edelim ve sürekli tepki olsun diye, bağırarak yerine, biz de aynı taktiği uygulayalım, fısıldayalım. Düşünce ve tezlerimizi yayalım. Bol bol kitap üretip, pazarlama gücümüzü kullanalım. Artık bağırarak yerine değişik bir üslup geliştirmeliyiz. Ya bir yol bulmalı veya yeni bir yolu yapmalıyız. Yayıncılığa ağırlık vermeliyiz. Yabancı araştırmacıları kazanmalıyız...“ TGB Frankfurt salonundaki bu seminerde ayrıca, Giessen yakınındaki Pohlheim kasabasında belediye meclisinin aldığı „Soykırım Anıtı“ dikme kararı tartışıldı ve bu gelişmenin sebep-sonuçları üzerinde duruldu. Frankfurt'ta yeni göreve başlayan T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu Başkonsolos Yardımcısı Servet Köksal'ın da katıldığı bu fikir üretim toplantısında dile gelen görüşler arasında şu noktalar üzerinde görüş birliğine varıldı:

„...Batılı ülkeler, böylesi anıtları açmak için, taktik gereği önce küçük beldelerde bir test yapıyor. Burada yaşanacak tepkiler ve gelişmelerin ışığında taktik belirliyor ve ardından da, büyük kentlerin de, bu sürece yeni halkalar eklemesi yolu izleniyor. Bu veya buna benzer, Türkiye'yi ve Türk toplumunu rencide edecek girişimler karşısında, Almanya başta olmak üzere Avrupa Birliği'ne üye ülkelerde önemli bir genç dinamik potansiyel var ve bu kesimden insanlarımız, artık yaşadığı ülkenin dilini adeta anadil olarak görüyor. Bu genç potansiyele yönelik, Türk sivil toplum kuruluşları bünyesinde eğitici ve bilgilendirici özel seminerler yapılmalı ve bu genç dinamik potansiyel, bilgi savaşında, hamasi birkaç söylem ve salt sloganla değil, düşünce ve fikirle donatılmalıdır. Bu tesbit, bugün olduğu kadar, gelecekte de önem taşıyacaktır ve genç kuşakların bugünden tezi yok, sözde „Soykırım“ meselesinde doğru bilgi ve üretici düşünce ile kapsamlı bir eğitimden geçirilmesi gerekir...“



Eyalet Başbakanından Opel İşçileri İle Dayanışma

Rüsselsheim Opel tesislerinde huzursuzluk bir türlü bitmek bilmiyor. Şirketin Rüsselsheim'daki merkezinde çalışan binlerce işçi, yıllardır işyerini yitirme gibi kaygıyla yaşarken, firmanın el değiştirmesi ve yeni sahiplerin kendine özgü yapısal hedefleri de, çalışanların endişesini artırıyor. Bu kaygıların yoğun olduğu günlerden bir yenisi, geçen ay yaşandı. Düzenlenen bir mitingde konuşan Hessen Eyalet Başbakanı Volker

Bouffier, şirket çalışanlara umut verdi ve dayanışma sergiledi. Volker Bouffier, eyalet hükümeti olarak, Rüsselsheim Opel tesislerinde işyeri güvencesini sağlayacakları yönünde söz verdi. Bouffier ayrıca, otomobil sektöründe acımasız bir rekabetin egemen olduğunu öne çıkartarak, Rüsselsheim'da Opel'in araştırma geliştirme programları ile elinin güçleneceğini hatırlattı.

(Haber: Silvia BORRONI)

Zorunlu Bireysel Emeklilik Yurtdışındaki Vatandaşları Nasıl Etkileyecek?

Türkiye’de Bireysel Emeklilik ilk olarak 4632 sayılı Bireysel Emeklilik Tasarruf ve Yatırım Sistemi Kanunu ile 2001 yılında yürürlüğe konulmuştu. Ancak gönüllülük esasına dayalı olarak yürürlüğe giren bu sistem 1 Ocak 2017 den itibaren Türk Vatandaşı ve Türk Vatandaşlığından izinle çıkmış olan ve çalışan her 45 yaş altı birey için zorunlu hale getirilmiş bulunmaktadır.

Bu uygulama ile birlikte Bireysel Emeklilik Sistemi’nde (BES) köklü değişiklikler yapılmıştır. 6740 sayılı Bireysel Emeklilik Tasarruf ve Yatırım Sistemi Kanununda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanunla bu değişiklik kademeli olarak 1000 ve üzeri işçi çalıştıran işverenler için 1 Ocak 2017’de yürürlüğe girmişti.

Bu düzenlemeye göre artık çalışan bireyler emeklilik birikim kararlarını kendileri vermeyecek olup, devlet kontrolünde maaşlarından kesinti sağlanacaktır. İlk başta büyük

sayıda işçi çalıştıran işyerleri için yürürlükte olan bu kanun kademeli olarak herkesi bu sisteme dahil edecektir. Bu anlamda 01.01.2019 tarihinden itibaren Türkiye’de çalışacak bütün Türk Vatandaşlarını ve Mavi Kart sahibi olan Vatandaşlarımızı kapsayacaktır. 2018 yılından itibaren göz önüne alınacak kademeler kanun uyarınca şu şekildedir:

- Çalışan sayısı 50 ve üzerinde ancak 100’den az olan işverene bağlı olarak çalışanlar 01.01.2018 tarihinden itibaren,
- Çalışan sayısı 10 ve üzerinde ancak 50’den az olan işverene bağlı olarak çalışanlar 01.07.2018 tarihinden itibaren,
- Çalışan sayısı 5 ve üzerinde ancak 10’dan az olan işverene bağlı olarak çalışanlar 01.01.2019 tarihinden itibaren zorunlu olarak sisteme dahil olacaktır.

Bu bağlamda Türkiye’de çalışmaya başlayanlar, hizmet akdinin yürürlüğe girmesiyle birlikte kendiliğinden emeklilik planına dahil edilecek ve bireysel olarak herhangi bir başvuru yapılması gerekmeyecektir. Çıkış işleminin ise çalışanın işleme alındığından itibaren 2 ay içerisinde yapılması gerekecektir. Cayma işleminden sonra 10 gün içeri-



TÜRKİYE’DE HUKUK

Esen MERAY-TÜMER (Avukat)

Esen.Meray-Tuemer@recht.uni-giessen.de
Tel: 0641 279 70 10 . 0157 56 509 637

sinde yatırılan paranın iadesi mümkün olacaktır. Ödeme işlemleri çalışan şirket ve işverenin sorumluluğundadır. Ayrıca, yükümlülüklerine uymaması durumunda işverene her bir ihlal için idari para cezası uygulanacaktır. Çalışanların katkı payları, çalıştıkları aya ait prime esas kazancın %3’ü oranında hesaplanacak olup, Zorunlu Bireysel Emeklilik Sistemi’nde ayrıca işveren katkı payı bulunmamaktadır.

Yürürlüğe giren bu kanun uyarınca Yurtdışında yaşayan ve Türkiye’den Sosyal Sigortalar kapsamında emekli olmak isteyen ve bunun için kısa süreli çalışmak isteyen vatandaşlarımızın kendi durumlarını mağdur olmamaları ve yanıltılmamaları için mutlaka konunun uzmanı olan Avukatlara danışmalarını ve bu yıl içinde mümkünse Haziran ayının sonuna kadar açıklığa kavuşturmalarını önermekteyim.



Almanya’da her sene 50 bin civarında insan, ani bir kalp krizi sonucu yaşamını yitiriyor ve aile üyelerinin ilk yardımı bilmesi halinde, bu ölüm olaylarını yarı yarıya azaltmak, mümkün olabiliyor.

Sağlık sorunlarının aniden bastırıldığı durumlarda gerekli ilk yardım bağlamında ülke genelinde kapsamlı bir aydınlatma kampanyasına omuz veren kamu sağlık kurumlarından uzmanlar, „Örneğin, evde otururken, bir aile üyesi aniden kalp krizi geçiriyor. Evdeki biri ilk yardım yöntemini biliyorsa, o kişinin hayatını kurtarmak o kadar kolay ki“ diyor ve farklı zamanlarda açılan ilk yardım kurslarına herkesin katılmasını öneriyor.

Uzmanlar ayrıca: „Böylesi bir du-

rumda, hemen 112 numaralı telefondan ilk yardım ekibi talep ediniz ancak doktorlar gelinceye dek, kriz geçiren kişinin göğüs kafesi üzerinden kalp istikametinde avuç içi-nizle düzenli biçimde masaj yapınız. Bunu başardığınız takdirde, hastanızın beyni, oksijen sorunu yaşamayacak ve hasar görmeyecektir“ uyarısında bulunuyor. Yolda kalp krizi geçiren bir insana tanık olan kişilerin de hiç tereddüt etmeden 112 numaralı telefon üzerinden yardım istemesini hatırlatıyor ve benzeri bir masajın uygulanmasını tavsiye ediyor. Uzmanlar ayrıca: „Vatandaşlar, yanlış birşey yapmamak için genellikle, hastaya dokunmuyor. Ancak, çekinmemek gerekir ve derhal bir göğüs masajı yapılarak, hastanın oksijen ihtiyacı sağlanmalıdır. En kötü sonuç, hiçbir şey yapmadan karşılaşılabilecek en olumsuz durum kadardır.“ diyor. Kampanyaya destek veren Federal Sağlık Bakanı Hermann Löhe ise: „İlk yardım bilgi ve tecrübesi,

herkes için çok önemlidir. Bu duyarlılığın artması için, ilkökul sıralarından itibaren, ilk yardım

yöntemleri çocuklara ders olarak okutulmalıdır.“ görüşünü savunuyor. (Haber: Silvia BORRONI)

Kalp Krizi Ölümleri Ve İlk Yardımın Önemi

Suriyeli 16 Mülteci Doktora Çalışma İzni

Suriye’deki iç savaş yüzünden Almanya’ya sığınanlar arasında bulunan doktorlar, özel bir eğitimin ardından, Hessen eyaletinde mesleklerini sınırsız biçimde icra etme imkanı sunuluyor. Bunlardan 16’sı 2017 Aralık ayında mesleğine döndü ve eyaletin çeşitli hastanelerinde

göreve başladı. Hessen Eyaleti Sağlık Denetim Kurumu (HLPUG) ile Frankfurt’taki Berami e.V. adlı derneğin özel programına katılan Suriyeli mülteci hekimlere yönelik bu sınavlara hazırlar projesi 2016 yılından bu yana devam ediyor. (Haber: Silvia BORRONI)

Kızamık Alarmı

Almanya’da 2017 yılında, bir önceki yıla kıyasla 3 kat daha fazla kızamık vakasına rastlandı. Robert Koch Enstitüsü’nün verilerine göre, 2017 yılı Aralık ayına kadar 919 kişi kızamık hastalığı teşhisi kondu ve tedavi altına alındı. Bu hastalık en çok 529 kişi ile Kuzey Ren Vestfalya eyaletinde rastlandı. Hessen eyaletinde kızamık hastası sayısı 2017’de 76’de kaldı.

Depresyon Konferansı

Frankfurt’ta 8 Şubat Perşembe günü, Almanca dilinde „Depresyon“ konulu bir toplantı var. „Selbsthilfe Frankfurt“ adlı derneğin düzenlediği etkinlikte, uzman Dr. Barbara Bornheimer konuşmacı olacak ve katılanların konuya ilişkin sorularını yanıtlayacak. Saat 18:30’da başlayacak ve girişin ücretsiz olduğu etkinliğin adresi şöyle: „Kita Curumin, Wildungstr. 7-9 . Frankfurt“

T.C. FRANKFURT BAŞKONSOLOSLUĞU

Kennedyallee 115-117 . 60596 Frankfurt/M.
Santral: Tel: 069 / 713 773
Faks: 069 / 713 77 485
email: konsulat.frankfurt@mfa.gov.tr
Pasaport Uzatma, Pasaport Yenileme, Askerlik, Doğum Kaydı, Evlenme, Nüfus-Doğum, Vatandaşlık, Vize-Tereke, Tebligat gibi birimlere santral üzerinden, hergün saat 14:00-16:00 saatleri arası ulaşabilirsiniz.

“Her türlü konsolosluk işleminiz için www.konsolosluk.gov.tr adresinden randevu alınması gerekmektedir.”

ÇAĞRI MERKEZİ:
030 - 30 80 70 90

Ataşelikler:
Çalışma: 069/778841
Eğitim: 069/7072307
Din Hizmetleri: 069/778286
Ekonomi: 069/777424
Ticaret: 069-69869870
Kültür - Turizm: 069/233081
Kültür Merkezi: 069/439438
ACİL NÖBETÇİ Tel: 0160-96652270
TÜRKİYE ÇAĞRI MERKEZİ:
0090 312 2922929

Her Cuma günü, saat 09 - 13:00 arası ücretsiz hukuk danışmanlığı veriliyor.

ÖNEMLİ TELEFONLAR:

Bilinmeyen Numara:
Almanya: 118 33 Uluslararası:
11834, Polis : 110, İtfaiye-İlk Yardım: 112 . Açık Eczaneler: 011500 . Acil Tıbbi Yardım: 19292
Diş Acil Yardım: 6607271
Nöbetçi Veteriner: 011500

DİKKAT: İşlemler hakkında telefonla bilgi talep etmeden önce, www.e.konsolosluk.net adresindeki internet sayfasının mutlaka okunması tavsiye olunur.

T.C. MAINZ BAŞKONSOLOSLUĞU

Adres: An der Karlsschanze 7 . 55131 Mainz
e-posta: konsulat.mainz@mfa.gov.tr . Santral tel: 06131 / 982600
Faks: 06131/835119 Ataşelikler: Çalışma: 06131/3294832 veya 9826027
Faks: 06131-4803365 . Eğitim: 06131/831784 . Faks: 06131-5862764
Din İşleri: 06131/85182 Faks: 06131-81202

Her türlü konsolosluk işleminiz için, www.konsolosluk.gov.tr adresinden, randevu alınması gerekmektedir. 06131-982600 veya - 017 numaralı telefondan bilgi edinmek için hafta içi hergün saat 14-16 arasında arayabilirsiniz. Her Çarşamba saat 09-13:00 arası, ücretsiz hukuk danışmanlık hizmeti verilmektedir.

Çocuğunu Tek Başına Yetiştirmek Zorunda Olanlara **NAFAKA!**

„Der Unterhaltsvorschuss-NAFAKA“ Yasası Yeni Haklar Veriyor. Biliyor muydunuz?

Almanya'da geçen yılın Temmuz ayında yapılan bir yasa değişikliği ile, eşinden ayrılınca, çocuğuna yalnız bakmak zorunda kalanlara ödenen nafaka, 72 aydan 18 yaşına kadar yükseltildi, ancak bu yasa değişikliği kamuoyunca pek bilinmiyor ve eşinden ayrılmış çoğu anne baba bu haktan yararlanamıyor.

Edinilen bilgiye göre, 2017 Temmuz ayına kadar sadece 72 ay boyunca ödenen nafakanın, yeni uygulama ile, çocuğun 18. yaşına kadar yükseltilmesi, Federal Hükümet'in,

evladını tek başına yetiştirmek zorunda kalanlara, armağan olarak yorumlanıyor. Bilindiği gibi, ayrılık ve boşanma

olaylarında son yıllarda gözle görülür bir artışın olduğu Almanya'da, özellikle ve genellikle

evlilik sürecinde ya hiç çalışmayan veya dar gelirli bir işle yetinen kadınlar, boşanma sonrasında çocuk veya çocuklarını yetiştirmede, zaman zaman maddi zorlukla karşılaşılıyor. Bu durumda olan kadınlara (veya erkeklere) gerek yerel yönetimler gerek il idaresi bünyesinde „Unterhaltvorschuss“ adıyla

çocuk parasından bağımsız biçimde, çocuğun doğumundan 18 yaşın bitimine kadar ödeniyor. Almanya'da „Kindergeld“ diye bilinen Çocuk Parası Kanunu'ndan bağımsız olarak Nafaka ödenirken, başvuru tarihi esas alınıyor ve geriye yönelik bir uygulama yapılamıyor. Söz konusu maddi destek çocuk başına yaş durumuna göre, ayda 154 Euro ile 273 Euro arasında

değişebiliyor. Yani, başvuru halinde, anne veya babaya, 0-5 yaş grubundan çocuklar için 154,- Euro, 6-11 yaş grubuna 205,- Euro ve 12-17 yaş grubundaki çocuklar için 273 Euro nafaka ödeniyor.

Çocuk 18 yaşından sonra, eğitime veya meslek edinimine devam ediyor veya işsiz olsa dahi, „Kindergeld“ / Çocuk Parası uygulamasının aksine, bu yardımdan yararlanamıyor. Ayrıntılı bilgiler, her belediyenin Gençlik Dairesi uzmanlarından alınabilecek.



Mültecilere İstihdam İmkânı Artırıldı

Hessen eyaleti İş Bulma Ajansı'nın açıklamasına göre, bölgede bulunan mülteciler için yaratılan istihdam alanlarında bir önceki yıla önemli ölçüde artış oldu. Üçte bir oranındaki artıştan Afganistan ve Pakistan'dan gelen mülteciler yararlandı. Hessen'de 4416 Afganistanlı, 3644 Pakistanlı iş bulup çalışırken, İranlılar ise 2414 kişiyle üçüncü sırada geliyor. Bu sayılar içinde kadın mültecilerin oranı beşte bir düzeyinde kaldı ve bu kadınların çoğunluğunu ise, İran kökenliler oluşturuyor.

bilinen ve Türkçe'ye „Nafaka“ olarak tercüme edilebilecek bir maddi kaynak pek bilinmiyor. Bu kaynaktan yararlanabilmek için, müracaatın, yaşanılan şehirdeki belediyenin Gençlik Dairesi'ne yazılı yapılması gerekiyor. Bu yardım ilgili başvuru sahibine,

Toplum - 24. Festival der Volkstänze 24. HALK DANSLARI ŞÖLENİ

20. 05. 2018 . Saat 14:00

Neue Stadthalle . 63225 LANGEN

Bilgi için: 0172 - 608 35 25

e-mail: rmtoplum@aol.com . toplum@toplum24.de

Düzenleyen:



Destek:

